

REGOLABARBA RICARICABILE	IT
RECHARGEABLE BEARD TRIMMER	EN
WIEDERAUFLADBARER BARTTRIMMER	DE
REGULATEUR BARBE RECHARGEABLE	FR
RECORTADORA DE BARBA RECARGABLE	ES
PUNJIVI TRIMER ZA BRADU	HR
POLNILNI PRIREZOVALNIK BRADE	SL
ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ - ΤΡΙΜΕΡ	GR
TRIMMER REÎNCĂRCABIL PENTRU BARBĂ	RO
DOBÍJECÍ ZASTŘIHOVAČ VOUSŮ	CZ
UZLĀDĒJAMS BĀRDAS TRIMMERIS	LV
ĮKRAUNAMAS BARZDOS KIRPTUVAS	LT
LAETAV HABEME TRIMMER	EE
OPLAADBARE BAARDTRIMMER	NL
АКУМУЛАТОРЕН ТРИМЕР ЗА БРАДА	BG
PUNJIVI TRIMER ZA BRADU	RS
ÚJRATÓLTHETŐ SZAKÁLLVÁGÓ	HU

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)

EN - USE INSTRUCTIONS (scan the QR CODE)

DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)

HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)

SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)

RO - MANUAL DE INSTRUȚIUNI (scanează CODUL QR)

CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)

LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (nuskaitykite QR KODĄ)

EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)

NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА (сканирайте QR KODA)

RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте КР КОД)

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (QR-KÓD beolvasása)

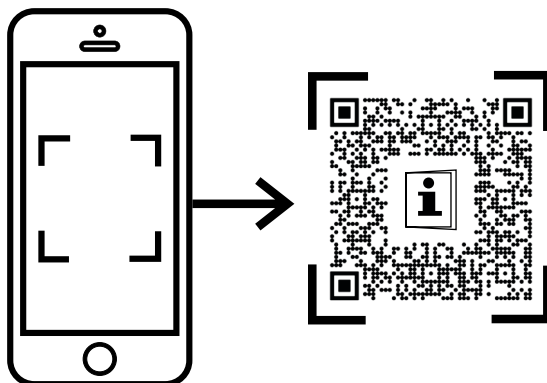


Fig.A

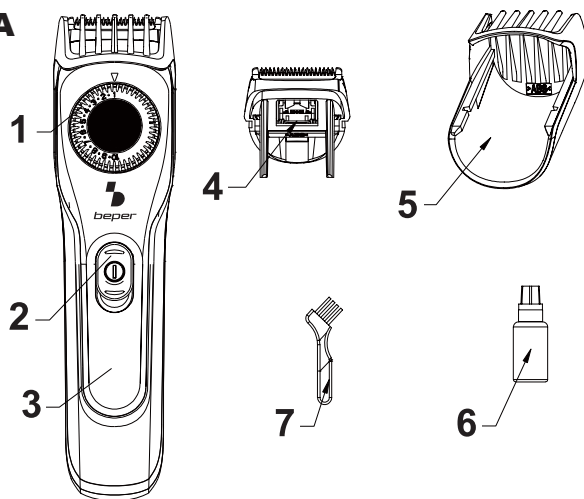


Fig.B

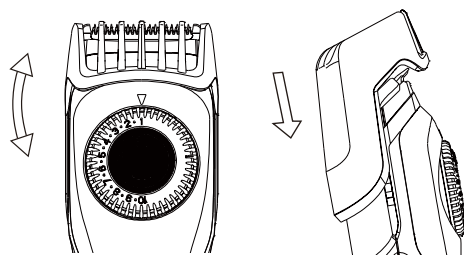


Fig.C

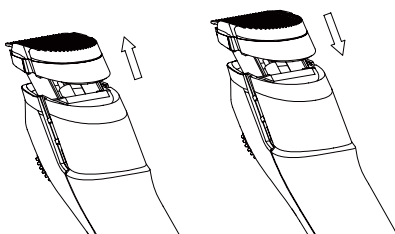


Fig.D

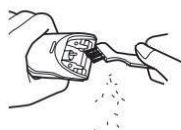
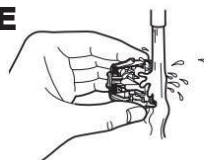


Fig.E



Informazioni generali sulla batteria – Regolamento (UE) 2023/1542

Identificazione del prodotto

Marchio / Brand	Beper
Riferimento modello / Product	Regolabarba ricaricabile 40.332
Lotto produzione / Lot number	LM090

N.	Informazione richiesta / Information requested	Valore / Value
1	Fabbricante / Manufacturer	Huizhou Hongde New Energy Technology Co., Ltd.
2	Modello identificativo / Battery category	Batteria portatile ricaricabile agli ioni di litio modello HD 14500-600 mAh – Portable rechargeable lithium-ion battery model HD 14500-600 mAh
3	Luogo di fabbricazione / Place of manufacture;	Third Floor, Second Building, Huadeng Science and Technology Park, Phase II, Shengfeng Group, Julong Village, Yuanzhou Town, Boluo County, Huizhou City, Guangdong, Cina
4	Data di fabbricazione / Date of manufacture;	03 – 2026
5	Peso / Weight	18,4 g
6	Capacità / Capacity	600 mAh – 3.7 V – 2,22 Wh
7	Composizione chimica / Chemistry	Cobaltato di litio 35,05%; grafite 15,98%; PVDF-HFP 9,87%; alluminio 9,38%; rame 8,39%; carbonato di etilene 6,34%; carbonato di dimetile 4,38%; esafluorofosfato di litio (LiPF6) 2,95%; carbonato di dietile 2,76%; carbonato di etile metile 2,29%; carbonato di propilene 1,11%; nerofumo 0,79%; SBR 0,71% –
8	Sostanze pericolose presenti nella batteria diverse dal mercurio, dal cadmio o dal piombo / Hazardous substances present in the battery, other than mercury, cadmium or lead	Esafluorofosfato di litio (LiPF6, 2,95%); Ossido di litio cobalto (LiCoO2, 35,05%); carbonato 16,88% – Lithium hexafluorophosphate (LiPF6, 2.95%); Lithium cobalt oxide (LiCoO2, 35.05%); carbonate 16.88% – Lithium cobaltate 35.05%; graphite 15.98%; PVDF-HFP 9.87%; aluminum 9.38%; copper 8.39%; ethylene carbonate 6.34%; dimethyl carbonate 4.38%; lithium hexafluorophosphate (LiPF6) 2.95%; diethyl carbonate 2.76%; ethyl methyl carbonate 2.29%; propylene carbonate 1.11%; carbon black 0.79%; SBR 0.71%
9	Agente estinguente utilizzabile / Usable extinguishing agent	Acqua e sabbia asciutta – water and dry sand
10	Materie prime critiche presenti nella batteria con una concentrazione superiore allo 0,1 % in peso/peso / Critical raw materials present in the battery in a concentration of more than 0,1 % weight by weight	Cobalto (presente come ossido di litio cobalto, LiCoO2 35,05%), Grafite naturale (15,98%), Rame (8,39%) e Alluminio (9,38%) – Cobalt (present as lithium cobalt oxide, LiCoO2 35.05%), Natural Graphite (15.98%), Copper (8.39%) and Aluminum (9.38%)

Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica.

Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non collegare l'apparecchio alla presa elettrica per la ricarica della batteria se il cavo risultasse danneggiato.

Se il cavo di ricarica dell'apparecchio è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone). Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

⚠ Attenzione: La durata e le prestazioni delle batterie possono essere influenzate da diversi fattori, tra cui il tempo di utilizzo, le condizioni ambientali e dai cicli di carica e scarica. Con il passare del tempo e l'uso prolungato del prodotto, potrebbe verificarsi una diminuzione naturale delle prestazioni delle batterie.

Alcune avvertenze

Seguire le avvertenze e le precauzioni d'uso dettagliate nel presente manuale, al fine di evitare il rischio di lesioni o di shock elettrico.

Conservare il presente manuale per riferimenti futuri.

Per questioni di igiene, è consigliabile non condividere l'apparecchio con altre persone.

L'apparecchio contiene batterie che non possono essere cambiate e/o sostituite.

Fare attenzione affinché l'apparecchio in funzione non entri mai in contatto con i capelli, le ciglia, le sopracciglia, ecc., per evitare ogni possibile pericolo di lesione e di danno/blocco dell'apparecchio.

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente seguendo le istruzioni riportate nel presente manuale.

Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Attenzione: mantenere l'apparecchio asciutto e lontano da fonti d'acqua. Non utilizzare e/o conservare l'apparecchio in luoghi esposti alle intemperie o all'umidità.

Controllare sempre l'integrità dell'apparecchio prima del suo utilizzo. In caso di danni visibili, non utilizzare l'apparecchio, rivolgersi al centro di assistenza.

L'apparecchio è progettato esclusivamente per uso domestico e non professionale.

Si raccomanda di spegnere sempre l'apparecchio quando non in uso. Nessun componente interno dell'apparecchio può essere cambiato o sostituito. Non provare a raggiungere i componenti elettrici interni dell'apparecchio, per evitare rischi di ferite e shock elettrici. Non utilizzare l'apparecchio in esterno.

Non utilizzare l'apparecchio in caso di malfunzionamento, cadute accidentali o se l'apparecchio è stato immerso in acqua o altri liquidi.

Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi che il corpo lame sia ben inserito e fissato all'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio su bambini e non lasciare che i bambini utilizzino l'apparecchio.

In fase di ricarica, assicurarsi che l'apparecchio sia spento.

Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti.

Se dovesse comparire del fumo, o esserci un odore di bruciato molto forte, o comparire un rumore anomalo, spegnere il prodotto e rivolgersi al centro di assistenza.

Non usare per radere il pelo degli animali.

Non utilizzare sotto la doccia o vicino a possibili fonti di schizzi d'acqua. Non utilizzare per radere le parti intime.

Conservare il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

Quando non in uso e la batteria ha raggiunto la ricarica massima scollegare il prodotto dal cavo usb di ricarica.

⚠ Attenzione: l'apparecchio è dotato di lame affilate; fare molta attenzione durante l'uso e la manutenzione, al fine di evitare ferite e lesioni

Non tirare il cavo e non utilizzarlo per appendere l'apparecchio.

Rimuovere sempre il cavo dall'apparecchio tirando il connettore, e non il cavo.

Si raccomanda di non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio, per evitarne il danneggiamento.

Mantenere il cavo di ricarica lontano da fonti di calore.

⚠ Attenzione: per evitare lesioni, non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui le lame risultino danneggiate.

Solo il corpo lame può essere immerso in acqua per la pulizia. Non immergere l'apparecchio in acqua, o risciacquarlo sotto l'acqua corrente. Non lasciare l'apparecchio incustodito vicino a fonti d'acqua (doccia, vasca, lavandino, ecc.).

Spegnere sempre il prodotto durante l'operazione di pulizia.

Non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi per pulire l'apparecchio e il corpo lame.

Descrizione del prodotto Fig.A

1. Selettore lunghezze di taglio
2. Tasto ON/OFF
3. Indicatore di ricarica
4. Corpo lame
5. Pettine regolatore (1-10 mm)
6. Boccetta olio lubrificante
7. Spazzolina per pulizia

Primo utilizzo e ricarica

Al primo utilizzo dell'apparecchio, ricaricarlo completamente. Inserire la spina type C nella presa di ricarica dell'apparecchio e collegare il cavo USB a una sorgente di ricarica USB.

Quando l'apparecchio sarà collegato alla corrente, l'indicatore LED di ricarica si illumina di rosso sul display. L'indice di carica rimane visibile e diventa verde al raggiungimento di carica completa. A questo punto scollegare il cavo USB. La batteria si ricarica completamente in circa 2 ore. Il tempo di ricarica dipende dalla potenza del caricatore usb utilizzato. L'autonomia del tagliacapelli è di circa 1 ora e mezza. L'indicatore LED inizia a lampeggiare di rosso quando la carica si sta per esaurire.

L'apparecchio può essere utilizzato sia in modalità ricaricabile, sia collegato alla presa di corrente attraverso il cavo in dotazione. In questo modo, è possibile continuare ad utilizzare l'apparecchio anche qualora la batteria dovesse scaricarsi durante l'uso, semplicemente collegandolo alla presa di corrente. L'indicatore di ricarica si accende e mostra l'indicatore rosso.

Per utilizzare l'apparecchio a filo, assicurarsi che il prodotto sia spento prima di collegare la presa alla corrente. Azionare successivamente il prodotto attraverso il tasto ON/OFF.

Evitare di posizionare l'apparecchio in carica alla luce diretta del sole o vicino a fonti dirette di calore.

Utilizzo dell'apparecchio.

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.

Procedere ad inserire il pettine regolatore come di seguito descritto, e selezionare la lunghezza di taglio desiderata attraverso l'apposito selettore.

⚠ Attenzione: il selettore lunghezze di taglio non gira quando l'apparecchio è in funzione.

Far scorrere il tasto ON/OFF verso l'alto per accendere l'apparecchio. Si accenderà quindi l'indicatore luminoso di colore verde.

Procedere al taglio mantenendo le lame il più possibile aderenti alla pelle e orientate in direzione opposta rispetto alla crescita dei peli.

Si raccomanda di pulire il pettine regolatore e il corpo lame dopo ogni utilizzo, per evitare il blocco e il conseguente danneggiamento dell'apparecchio.

Montaggio/rimozione pettine regolatore

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.

Per installare il pettine regolatore, posizionare il selettore lunghezze di taglio su "10", e fissare al corpo lame come mostrato in (FIG. B)

Per rimuovere il pettine regolatore, spegnere l'apparecchio, posizionare il selettore lunghezze di taglio su "10", e tirare delicatamente verso l'alto il pettine.

Montaggio/rimozione corpo lame

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di procedere al montaggio o alla rimozione del corpo lame. Per rimuovere il corpo lame, esercitare una leggera pressione verso l'alto con il pollice, in corrispondenza della freccia sul retro dell'apparecchio (FIG. C)

Per montare il corpo lame, allineare i profili laterali del corpo lame alle guide sull'apparecchio, e premere delicatamente verso il basso fino a quando le lame non risulteranno ben fissate (FIG. C)

Pulizia e manutenzione

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, e che il cavo di alimentazione sia scollegato.

Rimuovere il pettine regolatore e il corpo lame come descritto in precedenza.

Con l'aiuto della spazzolina in dotazione, procedere con la rimozione dei peli e dei residui di polvere depositati su corpo lame, pettine e apparecchio. (FIG. D)

Sciacquare il corpo lame sotto l'acqua corrente per una pulizia più profonda ed accurata. (FIG. E) Lasciare asciugare completamente prima di montare il corpo lame sull'apparecchio.

Attenzione: non immergere il corpo dell'apparecchio in acqua o altri liquidi

Ogni due-tre utilizzi, è consigliabile lubrificare le lame con una goccia di olio incluso nella confezione

Dati tecnici

Batteria al litio ricaricabile: 3,7V - 600 mAh

Input DC5V USB

In un'ottica di miglioramento continuo, Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: **assistenza@beper.com**

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord. Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces. Do not connect the appliance to the outlet to charge the battery in case the charging cord is damaged.

If the charging cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions.

When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations.

This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use.

Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cable away from children.

⚠ Attention: Battery life and performance can be affected by several factors, including usage time, environmental conditions, and charge and discharge cycles. Over time and prolonged use of the product, a natural decrease in battery performance may occur.

Some warnings

Follow the warnings and precautions detailed in this manual to avoid the risk of injury or electric shock.

Keep this manual for future reference.

For hygiene reasons, it is advisable not to share the device with other people.

The device contains non-replaceable and non-removable batteries. Make sure that the device, while in operation, never comes into contact with hair, eyelashes, eyebrows, etc., to prevent any possible risk of injury or damage/blockage of the device.

Use the device only according to the instructions provided in this manual.

Do not immerse the device in water or other liquids.

⚠ Warning: Keep the device dry and away from water sources. Do not use and/or store the device in places exposed to weather or moisture.

Always check the integrity of the device before use. If any visible damage is present, do not use the device—contact customer service. The device is intended exclusively for domestic and non-professional use.

It is recommended to always turn off the device when not in use.

No internal component of the device can be changed or replaced. Do not attempt to access the internal electrical components of the device to avoid the risk of injury or electric shock. Do not use the device outdoors.

Do not use the device if it is malfunctioning, has been dropped, or has been immersed in water or other liquids.

Before using the device, ensure that the blade unit is properly inserted and securely attached to the device.

Do not use the device on children and do not allow children to use it. When charging, make sure the device is turned off.

Use the device only with the supplied accessories.

If smoke appears, or there is a strong burning smell, or an unusual noise occurs, turn off the device and contact customer service.

Do not use the device to shave animal hair.

Do not use it in the shower or near possible sources of water splashes.

Do not use it to shave intimate areas.

Keep the product out of reach of children.

When not in use and once the battery is fully charged, disconnect the device from the USB charging cable.

⚠ Warning: The appliance has sharp blades; be very careful during use and maintenance to avoid injuries and wounds

Do not pull the cable or use it to hang the device.

Always remove the cable from the device by pulling the connector, not the cable itself.

It is recommended not to wrap the cable around the device to avoid damage.

Keep the charging cable away from heat sources.

⚠ Warning: To avoid injury, do not use the device if the blades are damaged.

Only the blade unit may be immersed in water for cleaning. Do not immerse the device in water or rinse it under running water. Do not leave the device unattended near water sources (shower, bathtub, sink, etc.).

Always switch off the device during cleaning.

Do not use abrasive or corrosive detergents to clean the device and the blade unit.

Product description Fig.A

1. Cutting length selector
2. ON/OFF switch
3. Charging indicator
4. Blades unit
5. Comb attachment (1-10mm)
6. Lubricating oil bottle
7. Cleaning brush

First use and charging

When using the appliance for the first time, charge it fully. Insert the type C plug into the charging socket on the appliance and connect the USB cable to a USB charging source.

When the appliance is connected to the power, the charging LED indicator lights up red on the display. The charging indicator remains visible and turns green when fully charged. At this point, disconnect the USB cable. The battery fully charges in approximately 2 hours. Charging time depends on the power of the USB charger used. The battery life of the hair clipper is approximately 1 hour and a half. The LED indicator starts flashing red when the charge is about to run out. The appliance can be used both in rechargeable mode and connected to the power outlet via the cable supplied. In this way, it is possible to continue using the appliance even if the battery runs out during use, simply by connecting it to the power outlet. The charging indicator lights up and shows the red indicator.

To use the appliance with the cord, make sure that the product is switched off before connecting the socket to the power supply. Then turn on the product with the ON/OFF button.

Avoid placing the appliance while charging in direct sunlight or near direct heat sources.

Use appliance

Make sure the appliance is switched off.

Insert the trimmer comb as described below and select the desired cutting length using the selector.

⚠ Warning: The cutting length selector does not rotate when the appliance is in operation.

Slide the ON/OFF button upwards to switch on the appliance. The green indicator light will then come on.

Proceed with cutting, keeping the blades as close to the skin as possible and oriented in the opposite direction to hair growth. It is recommended to clean the trimmer comb and the blade body after each use, to avoid blocking and consequent damage to the appliance.

Fitting/removing the trimmer comb

Make sure the appliance is switched off.

To install the trimmer comb, set the cutting length selector to "10", and attach to the blade body as shown in (FIG. B) To remove the trimmer comb, turn the appliance off, set the cutting length selector to "10", and gently pull the comb upwards.

Fitting/removing the blade body

Make sure the appliance is switched off before fitting or removing the blade body. To remove the blade body, apply light pressure upwards with your thumb, in line with the arrow on the back of the appliance (FIG. C)

To fit the blade body, align the side profiles of the blade body with the guides on the appliance, and gently press downwards until the blades are securely fastened (FIG. C)

Cleaning and maintenance

Make sure the appliance is switched off and the power cord is unplugged.

Remove the trimmer comb and the blade body as described above.

Using the brush provided, remove any hair and dust residues deposited on the blade body, comb and appliance. (FIG. D)

Rinse the blade body under running water for a more thorough and thorough cleaning. (FIG. E) Allow to dry completely before assembling the blade body on the appliance.

 **Warning: Do not immerse the body of the appliance in water or other liquids**

Every two or three uses, it is advisable to lubricate the blades with a drop of oil included in the package.

Technical data

Rechargeable lithium battery: 3.7V - 600 mAh

Input DC5V USB

With a view to continuous improvement, Beper reserves the right to make changes and improvements to the product in question without prior notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist.

Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt.

Schließen Sie das Gerät nicht an die Steckdose an, um den Akku aufzuladen, falls das Ladekabel beschädigt ist.

Wenn das Ladekabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um mögliche Risiken zu vermeiden.

Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Berühren Sie niemals die beweglichen Teile des Geräts.

Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen. Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

⚠ Achtung: Akkulaufzeit und -leistung können durch verschiedene Faktoren beeinflusst werden, darunter Nutzungsdauer, Umgebungsbedingungen sowie Lade- und Entladezyklen. Mit der Zeit und bei längerem Gebrauch des Produkts kann es zu einer natürlichen Abnahme der Akkuleistung kommen.

Warnhinweise:

Beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen, um Verletzungen oder Stromschläge zu vermeiden.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Aus hygienischen Gründen wird empfohlen, das Gerät nicht mit anderen Personen zu teilen.

Das Gerät enthält fest verbaute und nicht austauschbare Batterien. Achten Sie darauf, dass das Gerät während des Betriebs niemals mit Haaren, Wimpern, Augenbrauen usw. in Berührung kommt, um Verletzungen oder Beschädigungen/Verstopfungen des Geräts zu vermeiden.

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

⚠ Warnung: Halten Sie das Gerät trocken und von Wasserquellen fern. Verwenden und/oder lagern Sie das Gerät nicht an Orten, die Witterungseinflüssen oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Unversehrtheit des Geräts. Bei sichtbaren Schäden das Gerät nicht verwenden – Kundendienst kontaktieren.

Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Es wird empfohlen, das Gerät bei Nichtgebrauch stets auszuschalten.

Keine internen Komponenten des Geräts können ausgetauscht werden. Versuchen Sie nicht, auf die internen elektrischen Komponenten zuzugreifen, um Verletzungen oder Stromschläge zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es defekt ist, heruntergefallen ist oder in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht wurde.

Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Klingeneinheit korrekt eingesetzt und fest mit dem Gerät verbunden ist.

Verwenden Sie das Gerät nicht bei Kindern und lassen Sie Kinder es nicht benutzen.

Stellen Sie beim Laden sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.

Bei Rauchentwicklung, starkem Brandgeruch oder ungewöhnlichen Geräuschen das Gerät ausschalten und Kundendienst kontaktieren.

Verwenden Sie das Gerät nicht zum Scheren von Tierhaaren.

Verwenden Sie das Gerät nicht unter der Dusche oder in der Nähe von Wasserspritzern. Verwenden Sie es nicht zur Intimirasur.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Trennen Sie das Gerät nach vollständiger Ladung und wenn es nicht verwendet wird, vom USB-Ladekabel.

⚠ Warnung: Das Gerät hat scharfe Klingen. Seien Sie bei der Verwendung und Pflege äußerst vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.

Ziehen Sie nicht am Kabel und verwenden Sie es nicht zum Aufhängen des Geräts. Entfernen Sie das Kabel immer am Stecker, nicht am Kabel selbst. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden. Halten Sie das Ladekabel von Wärmequellen fern.

⚠ Warnung: Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Klingen beschädigt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

Nur die Klingeneinheit darf zur Reinigung in Wasser getaucht werden. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt in der Nähe von Wasserquellen (Dusche, Badewanne, Waschbecken usw.). Schalten Sie das Gerät während der Reinigung immer aus. Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel für das Gerät und die Klingeneinheit.

Produktbeschreibung Abb. A

1. Schnittlängenwahlschalter
2. Ein-/Ausschalter
3. Ladeanzeige
4. Klingeneinheit
5. Kammaufsatz (1–10 mm)
6. Ölfflasche
7. Reinigungsbürste

Erste Inbetriebnahme und Aufladen

Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf. Stecken Sie den USB-C-Stecker in die Ladebuchse des Geräts und verbinden Sie das USB-Kabel mit einer USB-Stromquelle. Sobald das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist, leuchtet die Lade-LED im Display rot. Die Ladeanzeige bleibt sichtbar und leuchtet grün, wenn der Akku vollständig geladen ist. Trennen Sie nun das USB-Kabel. Der Akku ist in ca. 2 Stunden vollständig geladen. Die Ladezeit hängt von der Leistung des verwendeten USB-Ladegeräts ab. Die Akkulaufzeit des Haarschneiders beträgt ca. 1,5 Stunden. Die LED-Anzeige blinkt rot, wenn der Akku fast leer ist.

Das Gerät kann sowohl im Akkubetrieb als auch über das mitgelieferte Kabel an der Steckdose verwendet werden. So können Sie das Gerät auch dann weiter verwenden, wenn der Akku während des Gebrauchs leer ist, indem Sie es einfach an die Steckdose anschließen. Die Ladeanzeige leuchtet rot.

Um das Gerät mit dem Netzkabel zu verwenden, stellen Sie sicher, dass es ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Steckdose anschließen. Schalten Sie das Gerät anschließend mit dem Ein-/Ausschalter ein.

Vermeiden Sie es, das Gerät während des Ladevorgangs direkter Sonneneinstrahlung oder direkten Wärmequellen auszusetzen.

Gerät verwenden:

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

Setzen Sie den Trimmerkamm wie unten beschrieben ein und wählen Sie die gewünschte Schnittlänge mit dem Drehknopf.

⚠ Achtung: Der Drehknopf für die Schnittlänge lässt sich während des Betriebs nicht drehen.

Schieben Sie den Ein-/Ausschalter nach oben, um das Gerät einzuschalten. Die grüne Kontrollleuchte leuchtet auf. Führen Sie den Haarschnitt durch und halten Sie die Klingen dabei so nah wie möglich an der Haut. Die Scherköpfe sind flexibel und entgegen der Haarwuchsrichtung ausgerichtet.

Es wird empfohlen, den Scherkopf und den Klingenkörper nach jeder Benutzung zu reinigen, um Verstopfungen und damit verbundene Schäden am Gerät zu vermeiden.

Einsetzen/Entfernen des Scherkopfes:

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

Zum Einsetzen des Scherkopfes stellen Sie den Schnittlängenregler auf „10“ und setzen Sie den Scherkopf wie in Abb. B gezeigt auf den Klingenkörper.

Zum Entfernen des Scherkopfes schalten Sie das Gerät aus, stellen Sie den Schnittlängenregler auf „10“ und ziehen Sie den Scherkopf vorsichtig nach oben ab.

Einsetzen/Entfernen des Klingenkörpers: Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Klingenkörper einsetzen oder entfernen. Zum Entfernen des Klingenkörpers mit dem Daumen leichten Druck nach oben ausüben, in Richtung des Pfeils auf der Rückseite des Geräts (Abb. C). Zum Einsetzen des Klingenkörpers die Seitenprofile des Klingenkörpers an den Führungen am Gerät ausrichten und vorsichtig nach unten drücken, bis die Klingen sicher einrasten (Abb. C).

Reinigung und Wartung:

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Netzstecker getrennt ist. Entfernen Sie den Trimmerkamm und den Klingenkörper wie oben beschrieben. Entfernen Sie mit der mitgelieferten Bürste alle Haar- und Staubreste vom Klingenkörper, Kamm und Gerät (Abb. D). Spülen Sie den Klingenkörper für eine gründlichere Reinigung unter fließendem Wasser ab (Abb. E). Lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder am Gerät anbringen.

⚠ Warnung: Tauchen Sie das Gerätegehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Es empfiehlt sich, die Klingen nach zwei bis drei Anwendungen mit einem Tropfen des beiliegenden Öls zu schmieren.

Technische Daten

Wiederaufladbarer Lithium-Akku: 3,7 V – 600 mAh

Eingang: 5 V DC (USB)

Mit einem kontinuierlichen Verbesserungsanliegen behält sich Beper das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen des Produktes, ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren händler nennen wird

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque. Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil.

Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

Ne branchez pas l'appareil à la prise pour charger la batterie au cas où le cordon de charge serait endommagé.

Si le câble de charge est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multi-prises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Ne touchez jamais les pièces mobiles de l'appareil.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur). Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.

⚠ Attention : L'autonomie et les performances de la batterie peuvent être affectées par plusieurs facteurs, notamment la durée d'utilisation, les conditions environnementales et les cycles de charge et de décharge. Avec le temps et une utilisation prolongée du produit, une diminution naturelle des performances de la batterie peut survenir.

Avertissements

Suivez les avertissements et les précautions détaillés dans ce manuel afin d'éviter tout risque de blessure ou d'électrocution.

Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure.

Pour des raisons d'hygiène, il est conseillé de ne pas partager l'appareil avec d'autres personnes.

L'appareil contient des piles non remplaçables et non amovibles.

Assurez-vous que l'appareil, lorsqu'il est en fonctionnement, n'entre jamais en contact avec les cheveux, les cils, les sourcils, etc., afin d'éviter tout risque de blessure ou d'endommagement/obstruction de l'appareil.

Utilisez l'appareil uniquement conformément aux instructions fournies dans ce manuel.

N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

⚠ Avertissement : Gardez l'appareil au sec et à l'écart de toute source d'eau. N'utilisez pas et/ou ne rangez pas l'appareil dans des endroits exposés aux intempéries ou à l'humidité.

Vérifiez toujours l'intégrité de l'appareil avant utilisation. En cas de dommages visibles, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service client.

Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique et non professionnel.

Il est recommandé de toujours éteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Aucun composant interne de l'appareil ne peut être modifié ou remplacé. N'essayez pas d'accéder aux composants électriques internes de l'appareil afin d'éviter tout risque de blessure ou d'électrocution. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

N'utilisez pas l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il est tombé ou s'il a été immergé dans l'eau ou tout autre liquide.

Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que le bloc de lames est correctement inséré et solidement fixé.

N'utilisez pas l'appareil sur les enfants et ne les laissez pas l'utiliser. Pendant la charge, assurez-vous que l'appareil est éteint.

Utilisez l'appareil uniquement avec les accessoires fournis.

En cas de fumée, de forte odeur de brûlé ou de bruit inhabituel, éteignez l'appareil et contactez le service client.

N'utilisez pas l'appareil pour raser les poils d'animaux.

Ne l'utilisez pas sous la douche ou à proximité de sources d'éclaboussures d'eau. Ne pas utiliser pour le rasage des zones intimes.

Garder hors de portée des enfants.

Lorsqu'il n'est pas utilisé et une fois la batterie complètement chargée, débrancher l'appareil du câble de chargement USB.

⚠ Avertissement : L'appareil est muni de lames tranchantes ; soyez extrêmement prudent lors de son utilisation et de son entretien afin d'éviter les blessures.

Ne pas tirer sur le câble ni l'utiliser pour suspendre l'appareil. Toujours débrancher le câble en tirant sur le connecteur, et non sur le câble lui-même. Il est recommandé de ne pas enrouler le câble autour de l'appareil afin d'éviter tout dommage. Tenir le câble de chargement éloigné de toute source de chaleur.

⚠ Avertissement : Pour éviter toute blessure, ne pas utiliser l'appareil si les lames sont endommagées.

Seul le bloc lames peut être immergé dans l'eau pour le nettoyage. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ni le rincer sous l'eau courante. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance à proximité d'une source d'eau (douche, baignoire, lavabo, etc.). Toujours éteindre l'appareil pendant le nettoyage. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil et le bloc lames.

Description du produit (Fig. A)

1. Sélecteur de longueur de coupe
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Indicateur de charge
4. Bloc de lames
5. Sabot (1-10 mm)
6. Flacon d'huile lubrifiante
7. Brosse de nettoyage

Première utilisation et charge

Lors de la première utilisation, chargez complètement l'appareil. Insérez la prise USB-C dans la prise de charge et branchez le câble USB à une source d'alimentation USB.

Lorsque l'appareil est branché, le voyant de charge s'allume en rouge. Il reste visible et devient vert une fois la charge complète. Débranchez alors le câble USB. La batterie se charge complètement en environ 2 heures. La durée de charge dépend de la puissance du chargeur USB utilisé. L'autonomie de la tondeuse est d'environ 1 heure et demie. Le voyant clignote en rouge lorsque la batterie est presque déchargée.

L'appareil peut être utilisé sur secteur ou branché sur secteur à l'aide du câble fourni. Ainsi, même si la batterie se décharge en cours d'utilisation, vous pouvez continuer à utiliser l'appareil en le branchant simplement à une prise secteur. Le voyant de charge s'allume en rouge.

Pour utiliser l'appareil avec le cordon, assurez-vous qu'il est éteint avant de le brancher. Allumez-le ensuite à l'aide du bouton MARCHE/ARRÊT.

Évitez d'exposer l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur directe pendant la charge.

Utilisation de l'appareil

Assurez-vous que l'appareil est éteint.

Insérez le sabot de coupe comme indiqué ci-dessous et sélectionnez la longueur de coupe souhaitée à l'aide du sélecteur.

⚠ Attention : Le sélecteur de longueur de coupe ne tourne pas lorsque l'appareil est en marche.

Faites glisser le bouton MARCHE/ARRÊT vers le haut pour allumer l'appareil. Le voyant vert s'allume alors. Procédez à la coupe en maintenant les lames au plus près de la peau. La lame doit être orientée dans le sens inverse de la pousse du poil.

Il est recommandé de nettoyer le sabot et le corps de la lame après chaque utilisation afin d'éviter tout blocage et les dommages qui en résulteraient.

Installation/retrait du sabot

Assurez-vous que l'appareil est éteint.

Pour installer le sabot, réglez le sélecteur de longueur de coupe sur « 10 » et fixez-le au corps de la lame comme indiqué sur la figure B.

Pour retirer le sabot, éteignez l'appareil, réglez le sélecteur de longueur de coupe sur « 10 » et tirez délicatement le sabot vers le haut.

Installation/retrait du corps de la lame

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant d'installer ou de retirer le corps de la lame. Pour retirer le bloc-lame, exercez une légère pression vers le haut avec votre pouce, dans le sens de la flèche située à l'arrière de l'appareil (Fig. C).

Pour remettre le bloc-lame en place, alignez ses profils latéraux avec les guides de l'appareil et appuyez doucement vers le bas jusqu'à ce que les lames soient bien fixées (Fig. C).

Nettoyage et entretien

Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.

Retirez le sabot et le bloc-lame comme indiqué précédemment.

À l'aide de la brosse fournie, retirez les cheveux et la poussière accumulés sur le bloc-lame, le sabot et l'appareil (Fig. D).

Rincez le bloc-lame à l'eau courante pour un nettoyage plus approfondi (Fig. E). Laissez-le sécher complètement avant de le remettre en place.

 **Avvertimento : Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.**

Après deux ou trois utilisations, il est conseillé de lubrifier les lames avec une goutte d'huile fournie.

Caractéristiques techniques

Batterie lithium rechargeable : 3,7 V - 600 mAh

Entrée : USB 5 V CC

Dans une optique d'amélioration continue, Beper se réserve la possibilité d'apporter des modifications et des améliorations au produit concerné sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au vendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

 Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie. Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé beper le plus proche de chez vous.

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No conecte el aparato a la toma de corriente para recargar la batería si el cable está dañado.

Si el cable de carga está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión. Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Nunca toque las partes móviles del dispositivo.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro.

Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños.

⚠ Precaución: La duración y el rendimiento de la batería pueden verse afectados por varios factores, incluido el tiempo de uso, las condiciones ambientales y los ciclos de carga y descarga. Con el tiempo y el uso prolongado del producto, puede producirse una disminución natural del rendimiento de la batería.

Advertencias:

Siga las advertencias y precauciones detalladas en este manual para evitar el riesgo de lesiones o descargas eléctricas.

Conserve este manual para futuras consultas.

Por motivos de higiene, se recomienda no compartir el dispositivo con otras personas.

El dispositivo contiene baterías no reemplazables ni extraíbles.

Asegúrese de que el dispositivo, mientras esté en funcionamiento, nunca entre en contacto con el cabello, las pestañas, las cejas, etc., para evitar cualquier posible riesgo de lesiones o daños/obstrucción del dispositivo.

Utilice el dispositivo únicamente según las instrucciones de este manual.

No sumerja el dispositivo en agua ni en otros líquidos.

⚠ Advertencia: Mantenga el dispositivo seco y alejado de fuentes de agua. No utilice ni guarde el dispositivo en lugares expuestos a la intemperie o la humedad.

Compruebe siempre la integridad del dispositivo antes de usarlo. Si observa algún daño visible, no utilice el dispositivo; póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Este dispositivo está diseñado exclusivamente para uso doméstico y no profesional.

Se recomienda apagar siempre el dispositivo cuando no se utilice.

Ningún componente interno del dispositivo puede cambiarse ni reemplazarse. No intente acceder a los componentes eléctricos internos del dispositivo para evitar lesiones o descargas eléctricas. No utilice el dispositivo al aire libre.

No utilice el dispositivo si no funciona correctamente, se ha caído o se ha sumergido en agua u otros líquidos.

Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de que la unidad de cuchillas esté correctamente insertada y bien sujeta al dispositivo.

No utilice el dispositivo en niños ni permita que los niños lo utilicen.

Al cargarlo, asegúrese de que el dispositivo esté apagado.

Utilice el dispositivo únicamente con los accesorios suministrados.

Si aparece humo, hay un fuerte olor a quemado o se produce un ruido inusual, apague el dispositivo y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

No utilice el dispositivo para afeitar el pelo de animales.

No lo use en la ducha ni cerca de posibles salpicaduras de agua. No lo use para afeitar zonas íntimas.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Cuando no esté en uso y una vez que la batería esté completamente cargada, desconecte el dispositivo del cable de carga USB.

⚠ Advertencia: El aparato tiene cuchillas afiladas; tenga mucho cuidado durante su uso y mantenimiento para evitar lesiones y heridas.

No tire del cable ni lo use para colgar el dispositivo. Siempre desconecte el cable del dispositivo tirando del conector, no del cable en sí. Se recomienda no enrollar el cable alrededor del dispositivo para evitar daños. Mantenga el cable de carga alejado de fuentes de calor.

⚠ Advertencia: Para evitar lesiones, no utilice el dispositivo si las cuchillas están dañadas.

Solo la unidad de cuchillas puede sumergirse en agua para su limpieza. No sumerja el dispositivo en agua ni lo enjuague bajo el grifo. No deje el dispositivo desatendido cerca de fuentes de agua (ducha, bañera, lavabo, etc.). Apague siempre el dispositivo durante la limpieza. No utilice detergentes abrasivos ni corrosivos para limpiar el dispositivo ni la unidad de cuchillas.

Descripción del producto (Fig. A)

1. Selector de longitud de corte
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Indicador de carga
4. Cuchillas
5. Peine guía (1-10 mm)
6. Botella de aceite lubricante
7. Cepillo de limpieza

Primer uso y carga

Antes de usar el aparato por primera vez, cárguelo completamente. Inserte el conector tipo C en la toma de carga del aparato y conecte el cable USB a una fuente de carga USB.

Cuando el aparato esté conectado a la corriente, el indicador LED de carga se iluminará en rojo en la pantalla. El indicador de carga permanecerá visible y se pondrá verde cuando la batería esté completamente cargada. En ese momento, desconecte el cable USB. La batería se carga completamente en aproximadamente 2 horas. El tiempo de carga depende de la potencia del cargador USB utilizado. La duración de la batería del cortapelos es de aproximadamente 1 hora y media. El indicador LED parpadeará en rojo cuando la carga esté a punto de agotarse.

El aparato se puede usar tanto en modo recargable como conectado a la corriente mediante el cable suministrado. De esta forma, es posible seguir utilizando el aparato incluso si la batería se agota durante su uso, simplemente conectándolo a la toma de corriente. El indicador de carga se iluminará en rojo.

Para usar el aparato con el cable, asegúrese de que esté apagado antes de conectarlo a la toma de corriente. A continuación, enciéndalo con el botón de encendido/apagado.

Evite colocar el aparato bajo la luz solar directa o cerca de fuentes de calor mientras se carga.

Uso del aparato:

Asegúrese de que el aparato esté apagado.

Inserte el peine recortador como se describe a continuación y seleccione la longitud de corte deseada con el selector.

⚠ Advertencia: El selector de longitud de corte no gira cuando el aparato está en funcionamiento.

Deslice el botón de encendido/apagado hacia arriba para encender el aparato. Se encenderá el indicador verde. Proceda a recortar, manteniendo las cuchillas lo más cerca posible de la piel. Peine recortador y peine orientado en dirección opuesta al crecimiento del vello.

Se recomienda limpiar el peine recortador y el cuerpo de la cuchilla después de cada uso para evitar obstrucciones y daños al aparato.

Colocación/extracción del peine recortador

Asegúrese de que el aparato esté apagado.

Para instalar el peine recortador, ajuste el selector de longitud de corte a "10" y fíjelo al cuerpo de la cuchilla como se muestra en la figura B.

Para extraer el peine recortador, apague el aparato, ajuste el selector de longitud de corte a "10" y tire suavemente del peine hacia arriba.

Colocación/extracción del cuerpo de la cuchilla

Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de colocar o extraer el cuerpo de la cuchilla. Para retirar el cuerpo de la cuchilla, aplique una ligera presión hacia arriba con el pulgar, siguiendo la flecha en la parte posterior del aparato (Fig. C).

Para colocar el cuerpo de la cuchilla, alinee los perfiles laterales con las guías del aparato y presione suavemente hacia abajo hasta que las cuchillas queden bien sujetas (Fig. C).

Limpieza y mantenimiento

Asegúrese de que el aparato esté apagado y el cable de alimentación desenchufado.

Retire el peine recortador y el cuerpo de la cuchilla como se describe anteriormente.

Con el cepillo incluido, elimine cualquier resto de pelo y polvo del cuerpo de la cuchilla, el peine y el aparato (Fig. D).

Enjuague el cuerpo de la cuchilla con agua corriente para una limpieza más profunda (Fig. E). Deje que se seque completamente antes de volver a colocar el cuerpo de la cuchilla en el aparato.

⚠ Advertencia: No sumerja el cuerpo del aparato en agua ni en otros líquidos.

Cada dos o tres usos, se recomienda lubricar las cuchillas con una gota del aceite incluido en el paquete.

Datos técnicos

Batería de litio recargable: 3,7 V - 600 mAh

Entrada: USB de 5 V CC

Por cualquier motivo de mejora, Beper se reserva el derecho de modificar o mejorar el producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Opća upozorenja

Prije uporabe uređaja pročitajte sljedeće upute.

Prije i tijekom uporabe uređaja potrebno je pridržavati se nekih osnovnih mjera opreza.

Nakon uklanjanja svih materijala za pakiranje, provjerite cjelovitost uređaja. U slučaju sumnje nemojte koristiti uređaj i obratite se stručno osposobljenom osoblju. Materijale za pakiranje (plastične vrećice, stiropor, itd.) uvijek treba držati izvan dohvata djece, kao potencijalnog uzroka rizika. Uvijek provjerite je li napon mreže jednak naponu navedenom na naljepnici s tehničkim podacima i je li električni sustav kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem za kabel.

Pazite da kabel nikada ne dođe u dodir s vrućim ili oštrim površinama.

Ne spajajte uređaj na utičnicu za punjenje baterije u slučaju da je kabel za punjenje oštećen.

Ako je kabel za punjenje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalificirana osoba, kako bi se izbjegao svaki mogući rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu za izmjeničnu struju.

Općenito se ne preporučuje korištenje adaptera, višestrukih utičnica i/ili produžnih kabela.

Kada je njihova uporaba nužna, koristite samo adaptere i produžne kabele koji su u skladu s važećim sigurnosnim propisima.

Ovaj uređaj se smije koristiti samo za rad za koji je izričito dizajniran. Sva druga uporaba smatra se neispravnom i stoga opasnom, uzrokujući prestanak važenja jamstva. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom, neprikladnom i nerazumnom uporabom.

Kako biste izbjegli opasno pregrijavanje, potpuno odmotajte kabel za napajanje i izvucite utičnicu iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

Prije izvođenja bilo kakvog postupka čišćenja ili održavanja, isključite utičnicu iz utičnice.

Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine.

Nikada ne dodirujte pokretne dijelove uređaja.

Držite uređaj podalje od izvora topline (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost pomno ne nadzire ili ih podučava o korištenju uređaja.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Kada se uređaj mora zbrinuti, preporuča se učiniti ga neispravnim.

Također se preporučuje da one dijelove uređaja koji bi mogli predstavljati opasnost učinite bezopasnim. Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i njegov kabel dalje od djece.

⚠ Pažnja: Na vijek trajanja i performanse baterije može utjecati nekoliko čimbenika, uključujući vrijeme korištenja, uvjete okoline te cikluse punjenja i pražnjenja. Tijekom vremena i dulje upotrebe proizvoda može doći do prirodnog smanjenja performansi baterije.

Neka upozorenja

Slijedite upozorenja i mjere opreza detaljno opisane u ovom priručniku kako biste izbjegli rizik od ozljeda ili strujnog udara.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

Iz higijenskih razloga preporučuje se da ne dijelite uređaj s drugim ljudima. Uređaj sadrži nezamjenjive i neizmjenjive baterije.

Pazite da uređaj tijekom rada nikada ne dođe u dodir s kosom, trepavicama, obrvama itd. kako biste spriječili bilo kakav mogući rizik od ozljeda ili oštećenja/blokade uređaja.

Koristite uređaj samo u skladu s uputama navedenima u ovom priručniku. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.

⚠ Upozorenje: Držite uređaj suhim i dalje od izvora vode. Ne koristite i/ili pohranjujte uređaj na mjestima izloženim vremenskim uvjetima ili vlazi.

Prije upotrebe uvijek provjerite integritet uređaja. Ako postoje bilo kakva vidljiva oštećenja, nemojte koristiti uređaj - obratite se službi za korisnike. Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu i neprofesionalnu upotrebu.

Preporučuje se da uvijek isključite uređaj kada se ne koristi.

Nijedna unutarnja komponenta uređaja ne može se mijenjati ili zamjenjivati. Ne pokušavajte pristupiti unutarnjim električnim komponentama uređaja kako biste izbjegli rizik od ozljeda ili strujnog udara. Ne koristite uređaj na otvorenom.

Ne koristite uređaj ako je neispravan, ako je pao ili je uronjen u vodu ili druge tekućine.

Prije upotrebe uređaja provjerite je li jedinica s oštricama pravilno umetnuta i sigurno pričvršćena na uređaj. Ne koristite uređaj na djeci i ne dopustite djeci da ga koriste.

Prilikom punjenja provjerite je li uređaj isključen. Koristite uređaj samo s isporučenim priborom.

Ako se pojavi dim, ili ako postoji jak miris paljevine, ili se pojavi neobičan zvuk, isključite uređaj i obratite se službi za korisnike.

Ne koristite uređaj za brijanje životinjske dlake. Ne koristite ga pod tušem ili u blizini mogućih izvora prskanja vode. Ne koristite ga za brijanje intimnih područja.

Proizvod držite izvan dohvata djece.

Kada se ne koristi i nakon što se baterija potpuno napuni, odspojite uređaj s USB kabela za punjenje.

⚠ Upozorenje: Uređaj ima oštre oštrice; budite vrlo oprezni tijekom korištenja i održavanja kako biste izbjegli ozljede i rane.

Nemojte povlačiti kabel niti ga koristiti za vješanje uređaja. Uvijek uklanjajte kabel s uređaja povlačenjem konektora, a ne samog kabela. Preporučuje se da se kabel ne omotava oko uređaja kako biste izbjegli oštećenja. Držite kabel za punjenje dalje od izvora topline.

⚠ Upozorenje: Kako biste izbjegli ozljede, nemojte koristiti uređaj ako su oštrice oštećene.

Samo se jedinica s oštricama smije uroniti u vodu radi čišćenja. Ne uranjajte uređaj u vodu niti ga ispirite pod tekućom vodom. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora u blizini izvora vode (tuš, kada, umivaonik itd.). Uvijek isključite uređaj tijekom čišćenja. Ne koristite abrazivne ili korozivne deterdžente za čišćenje uređaja i jedinice s oštricama.

Opis proizvoda Slika A

1. Birač duljine šišanja
2. Prekidač UKLJUČENO/ISKLJUČENO
3. Indikator punjenja
4. Oštrice
5. Nastavak za češalj (1-10 mm)
6. Bočica s uljem za podmazivanje
7. Četkica za čišćenje

Prva uporaba i punjenje

Prilikom prve uporabe uređaja, potpuno ga napunite. Umetnite utikač tipa C u utičnicu za punjenje na uređaju i spojite USB kabel na USB izvor punjenja.

Kada je uređaj spojen na napajanje, LED indikator punjenja svijetli crveno na zaslonu. Indikator punjenja ostaje vidljiv i postaje zelen kada je potpuno napunjen. U tom trenutku odspojite USB kabel. Baterija se potpuno puni za otprilike 2 sata. Vrijeme punjenja ovisi o snazi korištenog USB punjača. Trajanje baterije šišača za kosu je otprilike 1 sat i pol. LED indikator počinje treperiti crveno kada je baterija skoro prazna.

Uređaj se može koristiti i u načinu rada s mogućnošću punjenja i spojen na utičnicu putem isporučenog kabela. Na taj način moguće je nastaviti koristiti uređaj čak i ako se baterija isprazni tijekom upotrebe, jednostavnim spajanjem na utičnicu. Indikator punjenja svijetli crveno.

Da biste uređaj koristili s kabelom, prije spajanja utičnice na napajanje provjerite je li proizvod isključen. Zatim uključite proizvod tipkom UKLJUČENO/ISKLJUČENO.

Tijekom punjenja izbjegavajte postavljanje uređaja na izravnu sunčevu svjetlost ili u blizinu izravnih izvora topline.

Korištenje uređaja

Provjerite je li uređaj isključen.

Umetnite češalj trimera kako je opisano u nastavku i odaberite željenu duljinu rezanja pomoću birača.

 **Upozorenje: Birač duljine rezanja se ne okreće dok uređaj radi.**

Pomaknite tipku UKLJUČENO/ISKLJUČENO prema gore da biste uključili uređaj. Tada će se upaliti zeleno indikatorsko svjetlo.

Nastavite s rezanjem, držeći oštrice što bliže koži orijentiran u smjeru suprotnom od rasta dlačica.

Preporučuje se čišćenje češlja trimera i tijela oštrica nakon svake upotrebe kako biste izbjegli začepljenje i posljedično oštećenje uređaja.

Postavljanje/uklanjanje češlja trimera

Provjerite je li uređaj isključen.

Za postavljanje češlja trimera postavite birač duljine rezanja na "10" i pričvrstite ga na tijelo oštrica kao što je prikazano na (SLIKA B).

Za uklanjanje češlja trimera isključite uređaj, postavite birač duljine rezanja na "10" i lagano povucite češalj prema gore.

Postavljanje/uklanjanje tijela oštrica

Prije postavljanja ili uklanjanja tijela oštrica provjerite je li uređaj isključen. Za uklanjanje tijela oštrica lagano pritisnite palcem prema gore, u skladu sa strelicom na stražnjoj strani uređaja (SLIKA C).

Za postavljanje tijela oštrica, poravnajte bočne profile tijela oštrica s vodilicama na uređaju i lagano pritisnite prema dolje dok se oštrice ne pričvrste sigurno (SLIKA C).

Čišćenje i održavanje

Provjerite je li uređaj isključen i je li kabel za napajanje isključen iz struje.

Skinite češalj trimera i tijelo oštrica kao što je gore opisano.

Pomoću priložene četke uklonite ostatke dlaka i prašine nataložene na tijelu oštrica, češlju i uređaju. (SLIKA D)

Ispirite tijelo oštrica pod mlazom vode za temeljitije čišćenje. (SLIKA E) Ostavite da se potpuno osuši prije sastavljanja tijela oštrica na uređaj.

 **Upozorenje: Ne uranjajte tijelo uređaja u vodu ili druge tekućine.**

Svake dvije ili tri upotrebe preporučuje se podmazati oštrice kapljicom ulja koja se nalazi u pakiranju.

Tehnički podaci

Punjiva litijeva baterija: 3,7 V - 600 mAh

Ulaz DC5 V USB

U cilju kontinuiranog poboljšanja, Beper zadržava pravo izmjene i poboljšanja predmetnog proizvoda bez prethodne najave.



Europska direktiva 2011/65/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) zahtijeva da se stari kućanski električni uređaji ne smiju odlagati u uobičajeni nerazvrstani gradski otpad. Stari uređaji moraju se skupljati odvojeno kako bi se optimizirala uporaba i recikliranje materijala koje sadrže i smanjio utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol prekržiene kante za otpatke na proizvodu podsjeća vas na vašu obvezu da kada odlažete uređaj mora biti odvojeno prikupljen.

GARANCIJA LIST

Ovaj uređaj je provjeren u tvornici. Od datuma originalne kupnje vrijedi 24-mjesečno jamstvo za greške u materijalu i proizvodnji. Račun o kupnji i jamstveni list moraju se predati zajedno u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Jamstvo vrijedi samo uz jamstveni list i dokaz o kupnji (fiskalni račun) na kojem je naznačen datum kupnje i model aparata

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se izravno prodavaču ili našem glavnom uredu kako bi se očuvala učinkovitost uređaja i NE BILO poništiti jamstvo. Svaka intervencija na ovom uređaju od strane neovlaštenih osoba automatski će poništiti jamstvo.

UVJETI GARANCIJE

Ako uređaj pokaže nedostatke kao rezultat pogrešnog materijala i/ili proizvodnje tijekom jamstvenog razdoblja, jamčimo besplatan popravak pod uvjetom da:

- Aparat je korišten ispravno i u svrhu za koju je namijenjen.
- Aparat nije dirao, inače se ne može održavati.
- Potrebno je predložiti račun o kupnji.
- Uređaj koji pokazuje dosta istrošenost neće biti pokriven ovim jamstvom.

Dakle, bilo koji dio koji bi se mogao slučajno slomiti ili ima vidljive znakove uporabe u potrošnim proizvodima (kao što su lampe, baterije, grijači elementi...), estetski dijelovi su isključeni iz jamstva, a bilo koji kvar proizašao iz nepoštivanja pravila za korištenje, nemara u korištenju i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne instalacije, oštećenja tijekom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se ne može popraviti unutar jamstvenog roka, uređaj će biti besplatno zamijenjen.

U svakom slučaju, ako je dio koji treba zamijeniti zbog kvara, loma ili kvara dodatka i/ili odvojivi dio proizvoda, Beper zadržava pravo zamijeniti samo dotični dio, a ne cijeli proizvod

Obratite se svom distributeru u svojoj zemlji ili odjelu postprodaje.

Pošaljite e-poštu na **assistenza@beper.com** koja će proslijediti vaše upite vašem distributeru.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite naslednja navodila.

Pred uporabo naprave in med njo je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Ko odstranite vse embalažne materiale, preverite celovitost aparata. V primeru kakršnega koli dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo. Embalažni materiali (plastične vrečke, stiropor itd.) morajo biti vedno shranjeni izven dosega otrok, saj lahko povzročijo nevarnost.

Vedno se prepričajte, da je omrežna napetost enaka napetosti, navedeni na nalepki s tehničnimi podatki, in da je električni sistem združljiv z močjo aparata.

Naprave nikoli ne izključite iz vtičnice tako, da potegnete za napajalni kabel.

Poskrbite, da kabel nikoli ne pride v stik z vročimi ali ostrimi površinami. Naprave ne priključite v vtičnico, da bi napolnili baterijo, če je polnilni kabel poškodovan.

Če je polnilni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova tehnična poprodajna služba ali usposobljena oseba, da bi se izognili morebitnemu tveganju.

Napravo priključite samo v vtičnico za izmenični tok.

Na splošno ni priporočljivo uporabljati adapterjev, več vtičnic in/ali podaljškov kabla.

Če je njihova uporaba nujna, uporabljajte samo adapterje in podaljške kabla, ki so skladni z veljavnimi varnostnimi predpisi.

Ta aparat se sme uporabljati samo za delovanje, za katero je bil izrecno zasnovan. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot nepravilno in s tem nevarno, zaradi česar preneha veljati garancija. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, neprimerne in nerazumne uporabe.

Da bi se izognili nevarnemu pregrevanju, popolnoma odvijte napajalni kabel in izvlecite vtičnico iz električne vtičnice, ko naprave ne uporabljate.

Pred izvajanjem kakršnih koli postopkov čiščenja ali vzdrževanja izvlecite vtičnico iz električne vtičnice.

Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

Nikoli se ne dotikajte gibljivih delov naprave.

Napravo hranite stran od virov ogrevanja (npr. radiatorja).

Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pozorno opazuje ali jih dobro pouči o uporabi aparata.

Otroci se z napravo ne smejo igrati.

Kadar je treba aparat odstraniti, je priporočljivo, da ga onemogočite.

Prav tako je priporočljivo, da se onesposobijo tisti deli naprave, ki bi lahko predstavljali nevarnost. Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Napravo in njen kabel hranite stran od otrok.

⚠ Pozor: Na življenjsko dobo in delovanje baterije lahko vpliva več dejavnikov, vključno s časom uporabe, okoljskimi pogoji ter cikli polnjenja in praznjenja. Sčasoma in pri dolgotrajni uporabi izdelka se lahko delovanje baterije naravno zmanjša.

Nekaj opozoril

Upoštevajte opozorila in previdnostne ukrepe, podrobno opisane v tem priročniku, da se izognete nevarnosti poškodb ali električnega udara.

Ta priročnik shranite za poznejšo uporabo.

Zaradi higiene je priporočljivo, da naprave ne delite z drugimi ljudmi.

Naprava vsebuje nezamenljive in neodstranljive baterije.

Pazite, da naprava med delovanjem nikoli ne pride v stik z lasmi, trepalnicami, obrvmi itd., da preprečite morebitno nevarnost poškodb ali poškodb/blokaže naprave.

Napravo uporabljajte samo v skladu z navodili v tem priročniku.

Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

⚠ Opozorilo: Napravo hranite suho in stran od vodnih virov. Naprave ne uporabljajte in/ali shranjujte na mestih, ki so izpostavljena vremenskim vplivom ali vlagi.

Pred uporabo vedno preverite celovitost naprave. Če so prisotne kakršne koli vidne poškodbe, naprave ne uporabljajte – obrnite se na službo za stranke.

Naprava je namenjena izključno za domačo in neprofesionalno uporabo.

Priporočljivo je, da napravo vedno izklopite, ko je ne uporabljate.

Nobene notranje komponente naprave ni mogoče spreminjati ali zamenjati. Ne poskušajte dostopati do notranjih električnih komponent naprave, da se izognete nevarnosti poškodb ali električnega udara.

Naprave ne uporabljajte na prostem.

Naprave ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če je padla na tla ali je bila potopljena v vodo ali druge tekočine.

Pred uporabo naprave se prepričajte, da je rezilna enota pravilno vstavljena in varno pritrjena na napravo.

Naprave ne uporabljajte na otrocih in ne dovolite otrokom, da jo uporabljajo.

Med polnjenjem se prepričajte, da je naprava izklopljena. Napravo uporabljajte samo s priloženo dodatno opremo. Če se pojavi dim, močan vonj po zažganem ali nenavaden zvok, izklopite napravo in se obrnite na službo za stranke.

Naprave ne uporabljajte za britje živalske dlake.

Ne uporabljajte je pod tušem ali v bližini morebitnih virov brizganja vode. Ne uporabljajte ga za britje intimnih predelov.

Izdelek hranite izven dosega otrok.

Ko naprave ne uporabljate in ko je baterija popolnoma napolnjena, jo odklopite s polnilnega kabla USB.

⚠ Opozorilo: Naprava ima ostra rezila; med uporabo in vzdrževanjem bodite zelo previdni, da se izognete poškodbam in ranam.

Ne vlecite za kabel in ga ne uporabljajte za obešanje naprave. Kabel vedno odstranite iz naprave tako, da povlečete za priključek, ne za sam kabel. Priporočljivo je, da kabla ne ovijate okoli naprave, da preprečite poškodbe. Polnilni kabel hranite stran od virov toplote.

⚠ Opozorilo: Da se izognete poškodbam, naprave ne uporabljajte, če so rezila poškodovana.

Za čiščenje lahko v vodo potopite samo rezilno enoto. Naprave ne potaplajte v vodo in je ne spirajte pod tekočo vodo. Naprave ne puščajte brez nadzora v bližini vodnih virov (tuš, kad, umivalnik itd.).

Med čiščenjem napravo vedno izklopite. Za čiščenje naprave in rezilne enote ne uporabljajte abrazivnih ali korozivnih detergentov.

Opis izdelka Slika A

1. Izbirnik dolžine striženja
2. Stikalo VKLOP/IZKLOP
3. Indikator polnjenja
4. Rezila
5. Glavnik (1–10 mm)
6. Steklenička z mazalnim oljem
7. Čistilna krtačka

Prva uporaba in polnjenje

Pri prvi uporabi aparat popolnoma napolnite. Vtič tipa C vstavite v polnilno vtičnico na aparatu in priključite kabel USB na vir polnjenja USB.

Ko je aparat priključen na napajanje, se LED indikator polnjenja na zaslonu prižge rdeče. Indikator polnjenja ostane viden in se ob polni polnitvi obarva zeleno. Na tej točki odklopite kabel USB. Baterija se popolnoma napolni v približno 2 urah. Čas polnjenja je odvisen od moči uporabljenega polnilnika USB. Življenjska doba baterije strižnika za lase je približno 1 uro in pol. LED indikator začne utripati rdeče, ko je baterija skoraj prazna. Aparat lahko uporabljate tako v načinu polnjenja kot tudi priklopljen na električno vtičnico s priloženim kablom. Na ta način lahko aparat uporabljate še naprej, tudi če se baterija med uporabo izprazni, preprosto tako, da ga priključite v električno vtičnico. Indikator polnjenja zasveti rdeče.

Če želite aparat uporabljati s kablom, se pred priključitvijo vtičnice na električno omrežje prepričajte, da je izklopljen. Nato ga vklopite s pritiskom na gumb VKLOP/IZKLOP.

Med polnjenjem aparata ne postavljajte na neposredno sončno svetlobo ali v bližino neposrednih virov toplote.

Uporaba aparata

Prepričajte se, da je aparat izklopljen.

Vstavite glavnik za prirezovanje, kot je opisano spodaj, in z izbirnikom izberite želeno dolžino striženja.

⚠ Opozorilo: Izbirnik dolžine striženja se med delovanjem aparata ne vrti.

Potisnite gumb VKLOP/IZKLOP navzgor, da vklopite aparat. Nato se bo prižgala zelena indikatorska lučka.

Nadaljujte s striženjem in držite rezila čim bližje koži obrnjeni in usmerjeni v nasprotni smeri rasti dlak.

Priporočljivo je, da glavnik prirezovalnika in ohišje rezila očistite po vsaki uporabi, da preprečite zamašitev in posledično poškodbo naprave.

Nameščanje/odstranjevanje glavnika prirezovalnika

Prepričajte se, da je naprava izklopljena.

Za namestitev glavnika prirezovalnika nastavite izbirnik dolžine striženja na »10« in ga pritrdite na ohišje rezila, kot je prikazano na (SLIKA B).

Za odstranitev glavnika prirezovalnika izklopite napravo, nastavite izbirnik dolžine striženja na »10« in nežno povlecite glavnik navzgor.

Nameščanje/odstranjevanje ohišja rezila

Pred nameščanjem ali odstranjevanjem ohišja rezila se prepričajte, da je naprava izklopljena. Za odstranitev ohišja rezila s palcem rahlo pritisnite navzgor, v skladu s puščico na zadnji strani naprave (SLIKA C).

Za namestitev ohišja rezila poravnajte stranske profile ohišja rezila z vodili na napravi in nežno pritiskajte navzdol, dokler rezila niso varno pritrjena (SLIKA C).

Čiščenje in vzdrževanje

Prepričajte se, da je naprava izklopljena in da je napajalni kabel izklopljen.

Odstranite glavnik prirezovalnika in rezilo, kot je opisano zgoraj.

S priloženo krtačo odstranite morebitne dlake in ostanke prahu, ki so se nabrali na rezilu, glavniku in napravi. (SLIKA D)

Za temeljitejši čiščenje rezilo sperite pod tekočo vodo. (SLIKA E) Preden rezilo namestite na napravo, ga pustite, da se popolnoma posuši.

 **Opozorilo: Ne potapljajte telesa naprave v vodo ali druge tekočine.**

Po vsaki dve ali tri uporabe je priporočljivo, da rezila namažete s kapljico olja, ki je priloženo v embalaži.

Tehnični podatki

Polnilna litijeva baterija: 3,7 V - 600 mAh

Vhod DC5 V USB

Zaradi stalnih izboljšav si družba Beper pridržuje pravico do sprememb in izboljšav zadevnega izdelka brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinjstskih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrablje.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, neprevidnost, napačna ali nepravilna namestitvev, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju. Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno.

V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper.

E-pošta assistenza@beper.com, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Να βεβαιώνετε πάντα ότι η τάση του δικτύου είναι ίση με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων και ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής.

Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες.

Μην συνδέετε τη συσκευή στην πρίζα για να φορτίσετε την μπαταρία σε περίπτωση που το καλώδιο φόρτισης είναι κατεστραμμένο.

Εάν το καλώδιο φόρτισης είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Τεχνικό σέρβις μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογών, πολλαπλών υποδοχών ή/και προεκτάσεων καλωδίου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε την πρίζα από την πρίζα όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Μην αγγίζετε ποτέ κινούμενα μέρη της συσκευής.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ).

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά.

⚠ **Προσοχή:** Η διάρκεια ζωής και η απόδοση της μπαταρίας μπορούν να επηρεαστούν από διάφορους παράγοντες, όπως ο χρόνος χρήσης, οι περιβαλλοντικές συνθήκες και οι κύκλοι φόρτισης και εκφόρτισης. Με την πάροδο του χρόνου και την παρατεταμένη χρήση του προϊόντος, ενδέχεται να προκύψει μια φυσική μείωση της απόδοσης της μπαταρίας.

Μερικές προειδοποιήσεις

Ακολουθήστε τις προειδοποιήσεις και τις προφυλάξεις που περιγράφονται λεπτομερώς σε αυτό το εγχειρίδιο για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή ηλεκτροπληξίας.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Για λόγους υγιεινής, συνιστάται να μην μοιράζεστε τη συσκευή με άλλα άτομα.

Η συσκευή περιέχει μη αντικαταστάσιμες και μη αφαιρούμενες μπαταρίες. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή, κατά τη λειτουργία της, δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με μαλλιά, βλεφαρίδες, φρύδια κ.λπ., για να αποτρέψετε οποιονδήποτε πιθανό κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς/μπλοκαρίσματος της συσκευής.

Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

⚠ Προειδοποίηση: Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή και μακριά από πηγές νερού. Μην χρησιμοποιείτε ή/και αποθηκεύετε τη συσκευή σε μέρη εκτεθειμένα σε καιρικές συνθήκες ή υγρασία.

Πάντα να ελέγχετε την ακεραιότητα της συσκευής πριν από τη χρήση. Εάν υπάρχει οποιαδήποτε ορατή ζημιά, μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή—επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή και μη επαγγελματική χρήση. Συνιστάται να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Κανένα εσωτερικό εξάρτημα της συσκευής δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην επιχειρήσετε να αποκτήσετε πρόσβαση στα εσωτερικά ηλεκτρικά εξαρτήματα της συσκευής για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή ηλεκτροπληξίας. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν παρουσιάζει δυσλειτουργία, έχει πέσει ή έχει βυθιστεί σε νερό ή άλλα υγρά.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα λεπίδων έχει τοποθετηθεί σωστά και είναι σταθερά στερεωμένη στη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε παιδιά και μην επιτρέπτε σε παιδιά να τη χρησιμοποιούν.

Κατά τη φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο με τα παρεχόμενα αξεσουάρ.

Εάν εμφανιστεί καπνός ή υπάρχει έντονη μυρωδιά καμένου ή ακούγεται ασυνήθιστος θόρυβος, απενεργοποιήστε τη συσκευή και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να ξυρίσετε τρίχες ζώων.

Μην την χρησιμοποιείτε στο ντους ή κοντά σε πιθανές πηγές πιπιλιών νερού. Μην το χρησιμοποιείτε για ξύρισμα των ευαίσθητων περιοχών. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Όταν δεν χρησιμοποιείται και μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε τη συσκευή από το καλώδιο φόρτισης USB.

⚠ Προειδοποίηση: Η συσκευή έχει αιχμηρές λεπίδες. Να είστε πολύ προσεκτικοί κατά τη χρήση και τη συντήρηση για να αποφύγετε τραυματισμούς και πληγές.

Μην τραβάτε το καλώδιο ή το χρησιμοποιείτε για να κρεμάσετε τη συσκευή. Πάντα να αφαιρείτε το καλώδιο από τη συσκευή τραβώντας το βύσμα, όχι το ίδιο το καλώδιο. Συνιστάται να μην τυλίγεται το καλώδιο γύρω από τη συσκευή για να αποφύγετε ζημιές. Κρατήστε το καλώδιο φόρτισης μακριά από πηγές θερμότητας.

⚠ Προειδοποίηση: Για να αποφύγετε τραυματισμούς, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν οι λεπίδες έχουν υποστεί ζημιά.

Μόνο η μονάδα λεπίδων μπορεί να βυθιστεί στο νερό για καθαρισμό. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή μην την ξεπλένετε με τρεχούμενο νερό. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κοντά σε πηγές νερού (ντους, μπανιέρα, νεροχύτη κ.λπ.). Πάντα να απενεργοποιείτε τη συσκευή κατά τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαβρωτικά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε τη συσκευή και τη μονάδα λεπίδων.

Περιγραφή προϊόντος Σχήμα Α

1. Επιλογέας μήκους κοπής
2. Διακόπτης ON/OFF
3. Ένδειξη φόρτισης
4. Μονάδα λεπίδων
5. Εξάρτημα χτένας (1-10mm)
6. Δοχείο λαδιού λίπανσης
7. Βούρτσα καθαρισμού

Πρώτη χρήση και φόρτιση

Κατά την πρώτη χρήση της συσκευής, φορτίστε την πλήρως. Εισάγετε το βύσμα τύπου C στην υποδοχή φόρτισης της συσκευής και συνδέστε το καλώδιο USB σε μια πηγή φόρτισης USB.

Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος, η ένδειξη LED φόρτισης ανάβει με κόκκινο χρώμα στην οθόνη. Η ένδειξη φόρτισης παραμένει ορατή και γίνεται πράσινη όταν φορτιστεί πλήρως. Σε αυτό το σημείο, αποσυνδέστε το καλώδιο USB. Η μπαταρία φορτίζεται πλήρως σε περίπου 2 ώρες. Ο χρόνος φόρτισης εξαρτάται από την ισχύ του φορτιστή USB που χρησιμοποιείται. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας της κουρευτικής μηχανής είναι περίπου 1 ώρα και μισή. Η ένδειξη LED αρχίζει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα όταν η φόρτιση πρόκειται να εξαντληθεί.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο σε επαναφορτιζόμενη λειτουργία όσο και συνδεδεμένη στην πρίζα μέσω του παρεχόμενου καλωδίου. Με αυτόν τον τρόπο, είναι δυνατό να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ακόμα και αν η μπαταρία εξαντληθεί κατά τη χρήση, απλώς συνδέοντάς την στην πρίζα. Η ένδειξη φόρτισης ανάβει και εμφανίζει την κόκκινη ένδειξη.

Για να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με το καλώδιο, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο πριν συνδέσετε την πρίζα στην παροχή ρεύματος. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το προϊόν με το κουμπί ON/OFF.

Αποφύγετε να τοποθετείτε τη συσκευή κατά τη φόρτιση σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε άμεσες πηγές θερμότητας.

Χρήση της συσκευής

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Τοποθετήστε τη χτένα κοπής όπως περιγράφεται παρακάτω και επιλέξτε το επιθυμητό μήκος κοπής χρησιμοποιώντας τον επιλογέα.

⚠ Προειδοποίηση: Ο επιλογέας μήκους κοπής δεν περιστρέφεται όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

Σύρτε το κουμπί ON/OFF προς τα πάνω για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Στη συνέχεια, θα ανάψει η πράσινη ενδεικτική λυχνία.

Προχωρήστε στην κοπή, κρατώντας τις λεπίδες όσο το δυνατόν πιο κοντά στο δέρμα δυνατό και προσανατολισμένο στην αντίθετη κατεύθυνση από την τριχοφυΐα.

Συνιστάται να καθαρίζετε τη χτένα κοπής και το σώμα της λεπίδας μετά από κάθε χρήση, για να αποφύγετε το μπλοκάρισμα και την επακόλουθη ζημιά στη συσκευή.

Τοποθέτηση/αφαίρεση της χτένας κοπής

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Για να εγκαταστήσετε τη χτένα κοπής, ρυθμίστε τον επιλογέα μήκους κοπής στο "10" και συνδέστε την στο σώμα της λεπίδας όπως φαίνεται στο (ΣΧ. Β).

Για να αφαιρέσετε τη χτένα κοπής, απενεργοποιήστε τη συσκευή, ρυθμίστε τον επιλογέα μήκους κοπής στο "10" και τραβήξτε απαλά τη χτένα προς τα πάνω.

Τοποθέτηση/αφαίρεση του σώματος της λεπίδας

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε το σώμα της λεπίδας. Για να αφαιρέσετε το σώμα της λεπίδας, ασκήστε ελαφριά πίεση προς τα πάνω με τον αντίχειρά σας, σύμφωνα με το βέλος στο πίσω μέρος της συσκευής (ΣΧ. C).

Για να τοποθετήσετε το σώμα της λεπίδας, ευθυγραμμίστε τα πλευρικά προφίλ του σώματος της λεπίδας με τους οδηγούς στη συσκευή και πιέστε απαλά προς τα κάτω μέχρι να στερεωθούν καλά οι λεπίδες (ΣΧ. C).

Καθαρισμός και συντήρηση

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και το καλώδιο τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένο.

Αφαιρέστε τη χτένα κοπής και το σώμα της λεπίδας όπως περιγράφεται παραπάνω.

Χρησιμοποιώντας τη βούρτσα που παρέχεται, αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα μαλλιών και σκόνης που έχουν εναποτεθεί στο σώμα της λεπίδας, τη χτένα και τη συσκευή. (ΣΧ. D)

Ξεπλύνετε το σώμα της λεπίδας με τρεχούμενο νερό για πιο σχολαστικό και σχολαστικό καθαρισμό. (ΣΧ. E) Αφίστε το να στεγνώσει εντελώς πριν συναρμολογήσετε το σώμα της λεπίδας στη συσκευή.

⚠ Προειδοποίηση: Μην βυθίζετε το σώμα της συσκευής σε νερό ή άλλα υγρά.

Κάθε δύο ή τρεις χρήσεις, συνιστάται να λιπαίνετε τις λεπίδες με μια σταγόνα λαδιού που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

Τεχνικά στοιχεία

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου: 3,7V - 600 mAh

Είσοδος DC5V USB

Με σκοπό τη συνεχή βελτίωση, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές και βελτιώσεις στο εν λόγω προϊόν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλευόμαστε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει ενοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail **assistenza@beper.com**

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren etc.) trebuie păstrate în afara ariei de acces al copiilor, ca posibilă cauză de risc.

Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafețe fierbinți ori ascuțite.

Nu conectați aparatul la priză pentru a încărca bateria în cazul în care cablul de încărcare este deteriorat.

În cazul în care cablul de încărcare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către serviciul tehnic post-vânzare al acestuia sau de către o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general, nu este recomandat să folosiți adaptoare, prize multiple și/sau prelungitoare.

Atunci când utilizarea lor este necesară, utilizați numai adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice altă utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând expirarea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru orice daune cauzate de o utilizare incorectă, necorespunzătoare și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă, derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză atunci când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Nu atingeți niciodată părțile mobile ale aparatului.

Țineți aparatul departe de sursele de încălzire (de ex. calorifer). Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Atunci când aparatul trebuie eliminat, se recomandă ca acesta să fie făcut nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol. Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii.

⚠ **Atenție: Durata de viață și performanța bateriei pot fi afectate de mai mulți factori, inclusiv timpul de utilizare, condițiile de mediu și ciclurile de încărcare și descărcare. În timp și în utilizarea prelungită a produsului, poate apărea o scădere naturală a performanței bateriei.**

Câteva avertismente

Urmați avertismentele și precauțiile detaliate în acest manual pentru a evita riscul de vătămare corporală sau electrocutare.

Păstrați acest manual pentru referințe ulterioare.

Din motive de igienă, este recomandabil să nu împărtășiți dispozitivul cu alte persoane.

Dispozitivul conține baterii neînlocuibile și nedetașabile.

Asigurați-vă că dispozitivul, în timpul funcționării, nu intră niciodată în contact cu părul, genele, sprâncenele etc., pentru a preveni orice posibil risc de vătămare corporală sau deteriorare/blocare a dispozitivului. Utilizați dispozitivul numai conform instrucțiunilor furnizate în acest manual.

Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.

⚠ **Avertisment: Păstrați dispozitivul uscat și departe de sursele de apă. Nu utilizați și/sau depozitați dispozitivul în locuri expuse la intemperii sau umiditate.**

Verificați întotdeauna integritatea dispozitivului înainte de utilizare. Dacă există vreo deteriorare vizibilă, nu utilizați dispozitivul - contactați serviciul clienți.

Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării casnice și neprofesionale. Se recomandă oprirea întotdeauna a dispozitivului atunci când nu este utilizat.

Nicio componentă internă a dispozitivului nu poate fi schimbată sau înlocuită. Nu încercați să accesați componentele electrice interne ale dispozitivului pentru a evita riscul de rănire sau electrocutare. Nu utilizați dispozitivul în aer liber.

Nu utilizați dispozitivul dacă funcționează defectuos, a fost scăpat sau a fost scufundat în apă sau alte lichide.

Înainte de a utiliza dispozitivul, asigurați-vă că unitatea cu lame este introdusă corect și fixată ferm la dispozitiv.

Nu utilizați dispozitivul la copii și nu permiteți copiilor să îl utilizeze.

În timpul încărcării, asigurați-vă că dispozitivul este oprit.

Utilizați dispozitivul numai cu accesoriile furnizate.

Dacă apare fum, există un miros puternic de ars sau se aude un zgomot neobișnuit, opriți dispozitivul și contactați serviciul clienți.

Nu utilizați dispozitivul pentru a rade părul de animale.

Nu îl utilizați la duș sau în apropierea unor posibile surse de stropire cu apă. Nu utilizați pentru a rade zonele intime.

Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

Când nu este utilizat și odată ce bateria este complet încărcată, deconectați dispozitivul de la cablul de încărcare USB.

⚠ Atenție: Aparatul are lame ascuțite; fiți foarte atenți în timpul utilizării și întreținerii pentru a evita rănille și accidentările.

Nu trageți de cablu și nu îl folosiți pentru a agăța dispozitivul. Scoateți întotdeauna cablul din dispozitiv trăgând de conector, nu de cablu în sine. Se recomandă să nu înfășurați cablul în jurul dispozitivului pentru a evita deteriorarea. Țineți cablul de încărcare departe de sursele de căldură.

⚠ Atenție: Pentru a evita rănirea, nu utilizați dispozitivul dacă lamele sunt deteriorate.

Doar unitatea cu lame poate fi scufundată în apă pentru curățare. Nu scufundați dispozitivul în apă și nu îl clătiți sub jet de apă. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în apropierea surselor de apă (duș, cadă, chiuvetă etc.). Opriti întotdeauna dispozitivul în timpul curățării. Nu utilizați detergenți abrazivi sau corozivi pentru a curăța dispozitivul și unitatea cu lame.

Descrierea produsului Fig.A

1. Selector lungime de tăiere
2. Comutator PORNIT/OPRIT
3. Indicator de încărcare
4. Unitate lame
5. Accesoriu pieptene (1-10 mm)
6. Recipient ulei lubrifiant
7. Perie de curățare

Prima utilizare și încărcare

Când utilizați aparatul pentru prima dată, încărcați-l complet. Introduceți ștecherul de tip C în mufa de încărcare a aparatului și conectați cablul USB la o sursă de încărcare USB.

Când aparatul este conectat la alimentare, indicatorul LED de încărcare se aprinde în roșu pe afișaj. Indicatorul de încărcare rămâne vizibil și devine verde când este complet încărcat. În acest moment, deconectați cablul USB. Bateria se încarcă complet în aproximativ 2 ore. Timpul de încărcare depinde de puterea încărcătorului USB utilizat. Durata de viață a bateriei mașinii de tuns este de aproximativ 1 oră și jumătate. Indicatorul LED începe să clipească în roșu atunci când încărcarea este pe cale să se descarce.

Aparatul poate fi utilizat atât în modul reîncărcabil, cât și conectat la priza de alimentare prin cablul furnizat. În acest fel, este posibil să continuați utilizarea aparatului chiar dacă bateria se descarcă în timpul utilizării, pur și simplu prin conectarea acestuia la priză. Indicatorul de încărcare se aprinde și prezintă indicatorul roșu.

Pentru a utiliza aparatul cu cablu, asigurați-vă că produsul este oprit înainte de a conecta priza la sursa de alimentare. Apoi, porniți produsul cu butonul ON/OFF.

Evitați să așezați aparatul în timpul încărcării în lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură directă.

Utilizarea aparatului

Asigurați-vă că aparatul este oprit.

Introduceți pieptenele de tuns așa cum este descris mai jos și selectați lungimea de tăiere dorită folosind selectorul.

⚠ Atenție: Selectorul lungimii de tăiere nu se rotește atunci când aparatul este în funcțiune.

Glisați butonul ON/OFF în sus pentru a porni aparatul. Apoi se va aprinde indicatorul luminos verde.

Continuați la tăiere, ținând lamele cât mai aproape de piele abilită și orientată în direcția opusă creșterii părului.

Se recomandă curățarea pieptenului de tuns și a corpului lamei după fiecare utilizare, pentru a evita blocarea și deteriorarea ulterioară a aparatului.

Montarea/demontarea pieptenului de tuns

Asigurați-vă că aparatul este oprit.

Pentru a instala pieptenul de tuns, setați selectorul lungimii de tăiere la „10” și atașați-l la corpul lamei așa cum se arată în (FIG. B).

Pentru a demonta pieptenul de tuns, opriți aparatul, setați selectorul lungimii de tăiere la „10” și trageți ușor pieptenele în sus.

Montarea/demontarea corpului lamei

Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a monta sau demonta corpul lamei. Pentru a demonta corpul lamei, apăsați o presiune ușoară în sus cu degetul mare, în linie cu săgeata de pe spatele aparatului (FIG. C).

Pentru a monta corpul lamei, aliniați profilurile laterale ale corpului lamei cu ghidajele de pe aparat și apăsați ușor în jos până când lamele sunt fixate în siguranță (FIG. C).

Curățare și întreținere

Asigurați-vă că aparatul este oprit și cablul de alimentare este deconectat.

Scoateți pieptenele aparatului de tuns și corpul lamei așa cum este descris mai sus.

Folosind peria furnizată, îndepărtați orice reziduuri de păr și praf depuse pe corpul lamei, pieptene și aparat. (FIG. D)

Clătiți corpul lamei sub jet de apă pentru o curățare mai temeinică și mai temeinică. (FIG. E) Lăsați să se usuce complet înainte de a asambla corpul lamei pe aparat.

⚠ Atenție: Nu scufundați corpul aparatului în apă sau alte lichide.

La fiecare două sau trei utilizări, este recomandabil să lubrifiați lamele cu o picătură de ulei inclusă în pachet.

Date tehnice

Baterie litiu reîncărcabilă: 3,7 V - 600 mAh

Intrare DC5V USB

În vederea îmbunătățirii continue, Beper își rezervă dreptul de a aduce modificări și îmbunătățiri produsului în cauză fără notificare prealabilă.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tonnelului cu roți pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tonnelului cu roți pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tonnelului cu roți pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika.

Vždy se ujistěte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji a že elektrický systém je kompatibilní s výkonem spotřebiče.

Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel.

Dbejte na to, aby se kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.

Nepřipojujte spotřebič do zásuvky za účelem nabíjení baterie v případě, že je nabíjecí kabel poškozen.

Pokud je nabíjecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho poprodejním technickým servisem nebo kvalifikovanou osobou, aby se předešlo případnému riziku.

Spotřebič připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu.

Obecně se nedoporučuje používat adaptéry, více zásuvek a/nebo prodlužovací šňůry.

Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovací šňůry odpovídající platným bezpečnostním předpisům.

Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte.

Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.

Nikdy se nedotýkejte pohyblivých částí spotřebiče.

Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí. Tento spotřebič nesmí používat děti. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí.

⚠ **Upozornění: Životnost a výkon baterie mohou být ovlivněny několika faktory, včetně doby používání, podmínek prostředí a cyklů nabíjení a vybíjení. V průběhu času a při delším používání produktu může dojít k přirozenému snížení výkonu baterie.**

Některá varování

Dodržujte varování a bezpečnostní opatření uvedená v této příručce, abyste předešli riziku zranění nebo úrazu elektrickým proudem.

Uchovejte si tuto příručku pro budoucí použití.

Z hygienických důvodů se doporučuje nesdílet zařízení s jinými osobami. Zařízení obsahuje nevyměnitelné a nevyjímatelné baterie.

Ujistěte se, že se zařízení během provozu nikdy nedostane do kontaktu s vlasy, řasami, obočím atd., abyste předešli možnému riziku zranění nebo poškození/zablokování zařízení.

Zařízení používejte pouze v souladu s pokyny uvedenými v této příručce.

Neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin.

⚠ **Varování: Uchovávejte zařízení v suchu a mimo dosah vodních zdrojů. Nepoužívejte a/nebo neskladujte zařízení na místech vystavených povětrnostním vlivům nebo vlhkosti.**

Před použitím vždy zkontrolujte neporušenost zařízení. Pokud je přítomno jakékoli viditelné poškození, zařízení nepoužívejte – kontaktujte zákaznický servis.

Zařízení je určeno výhradně pro domácí a neprofesionální použití. Doporučuje se zařízení vždy vypnout, když se nepoužívá. Žádnou vnitřní součást zařízení nelze měnit ani vyměňovat. Nepokoušejte se přistupovat k vnitřním elektrickým součástem zařízení, abyste předešli riziku zranění nebo úrazu elektrickým proudem. Nepoužívejte zařízení venku. Nepoužívejte zařízení, pokud nefunguje správně, upadlo nebo bylo ponořeno do vody či jiných kapalin. Před použitím zařízení se ujistěte, že je břitová jednotka správně zasunuta a bezpečně připevněna k zařízení. Nepoužívejte zařízení na dětech a nedovolte dětem, aby jej používaly. Při nabíjení se ujistěte, že je zařízení vypnuté. Používejte zařízení pouze s dodaným příslušenstvím. Pokud se objeví kouř, silný zápach spáleniny nebo neobvyklý zvuk, vypněte zařízení a kontaktujte zákaznický servis. Nepoužívejte zařízení k holení zvířecích chlupů. Nepoužívejte jej ve sprše ani v blízkosti možných zdrojů stříkající vody. Nepoužívejte k holení intimních partií. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Pokud přístroj nepoužíváte a je baterie plně nabitá, odpojte jej od nabíjecího kabelu USB.

⚠ Varování: Přístroj má ostré čepele; při používání a údržbě buďte velmi opatrní, abyste předešli zraněním a poraněním.

Netahejte za kabel ani jej nepoužívejte k zavěšení přístroje. Kabel vždy odpojujte od přístroje tahem za konektor, nikoli za samotný kabel. Doporučuje se neomotávat kabel kolem přístroje, abyste předešli poškození. Udržujte nabíjecí kabel mimo dosah zdrojů tepla.

⚠ Varování: Abyste předešli zranění, nepoužívejte přístroj, pokud jsou čepele poškozené.

Pro čištění smí být do vody ponořena pouze břitová jednotka. Neponořujte přístroj do vody ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou. Nenechávejte přístroj bez dozoru v blízkosti vodních zdrojů (sprcha, vana, umyvadlo atd.). Během čištění přístroj vždy vypněte. K čištění přístroje a břitové jednotky nepoužívejte abrazivní ani žíravé čisticí prostředky.

Popis produktu Obr. A

1. Volič délky stříhání
2. Hlavní vypínač
3. Indikátor nabíjení
4. Břity
5. Hřebenový nástavec (1–10 mm)
6. Láhev s mazacím olejem
7. Čisticí kartáček

První použití a nabíjení

Při prvním použití přístroj plně nabijte. Zasuňte zástrčku typu C do nabíjecí zdířky na přístroji a připojte kabel USB k nabíjecímu zdroji USB.

Po připojení přístroje k napájení se na displeji rozsvítí červeně indikátor nabíjení. Indikátor nabíjení zůstane viditelný a po plném nabíjení se rozsvítí zeleně. V tomto okamžiku odpojte kabel USB. Baterie se plně nabije přibližně za 2 hodiny. Doba nabíjení závisí na výkonu použité nabíječky USB. Výdrž baterie zastříhovače vlasů je přibližně 1 a půl hodiny. Indikátor LED začne červeně blikat, když se baterie blíží k úplnému vybití.

Přístroj lze používat jak v režimu nabíjení, tak i připojit k elektrické zásuvce pomocí dodaného kabelu. Tímto způsobem je možné přístroj používat i v případě, že se baterie během používání vybije, a to pouhým zapojením do elektrické zásuvky. Indikátor nabíjení se rozsvítí červeně.

Chcete-li přístroj používat s napájecím kabelem, ujistěte se, že je před připojením zásuvky k napájení vypnutý. Poté jej zapnete tlačítkem ZAP/VYP.

Během nabíjení přístroj neumísťujte na přímé sluneční světlo ani do blízkosti zdrojů tepla.

Používání přístroje

Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.

Vložte zastříhovací hřeben podle níže uvedeného postupu a pomocí voliče vyberte požadovanou délku stříhu.

⚠ Varování: Volič délky stříhu se během provozu přístroje neotáčí.

Posuňte tlačítko ZAP/VYP nahoru pro zapnutí přístroje. Poté se rozsvítí zelená kontrolka.

Pokračujte ve stříhání a držte břity co nejbližší k pokožce volně a orientované v opačném směru než je směr růstu chloupků.

Doporučuje se čistit hřeben zastříhovače a tělo břitu po každém použití, aby se zabránilo zablokování a následnému poškození přístroje.

Nasazení/sejmutí hřebenu zastříhovače

Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.

Chcete-li nainstalovat hřeben zastříhovače, nastavte volič délky stříhu na „10“ a připevněte jej k tělu břitu, jak je znázorněno na (obr. B).

Chcete-li hřeben zastříhovače sejmut, vypněte přístroj, nastavte volič délky stříhu na „10“ a hřeben jemně vytáhněte nahoru.

Nasazení/sejmutí těla břitu

Před nasazením nebo sejmutím těla břitu se ujistěte, že je přístroj vypnutý. Chcete-li tělo břitu sejmut, lehce zatlačte palcem nahoru ve směru šipky na zadní straně přístroje (obr. C).

Pro nasazení těla břitu zarovnejte boční profily těla břitu s vodičky na přístroji a jemně zatlačte dolů, dokud nebudou břity bezpečně upevněny (obr. C).

Čištění a údržba

Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a napájecí kabel je odpojený ze zásuvky.

Sejměte hřeben zastříhovače a tělo břitu, jak je popsáno výše.

Pomocí dodaného kartáče odstraňte všechny zbytky vlasů a prachu usazené na těle břitu, hřebenu a přístroji. (Obr. D)

Pro důkladnější a komplexnější čištění opláchněte tělo břitu pod tekoucí vodou. (Obr. E) Před montáží těla břitu na přístroj nechte zcela vyschnout.

⚠ Varování: Neponořujte tělo přístroje do vody ani jiných kapalin.

Po každém druhém nebo třetím použití je vhodné břity promazat kapkou oleje, který je součástí balení.

Technické údaje

Dobíjecí lithiová baterie: 3,7 V - 600 mAh

Vstup DC5 V USB

S ohledem na neustálé zlepšování si společnost Beper vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení daného produktu bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv). Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou částí výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi.

Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku.

Vienmēr pārliecinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada. Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām.

Nepievienojiet ierīci kontaktligzdai, lai uzlādētu akumulatoru, ja uzlādes vads ir bojāts.

Ja uzlādes vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēcpārdošanas servisam, vai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/ vai pagarinātājus.

Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus.

Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā atīniet strāvas vadu un atvienojiet kontakspaudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontakspaudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Nekad nepieskarieties ierīces kustīgajām daļām.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatora).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.

Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas. Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Glabājiet ierīci un tās kabeli bērniem nepieejamā vietā.

△ **Uzmanību: Akumulatora darbības laiku un veiktspēju var ietekmēt vairāki faktori, tostarp lietošanas laiks, vides apstākļi, kā arī uzlādes un izlādes cikli. Laika gaitā un ilgstoši lietojot produktu, akumulatora veiktspēja var dabiski samazināties.**

Daži brīdinājumi

Lai izvairītos no traumu vai elektriskās strāvas trieciena riska, ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos brīdinājumus un piesardzības pasākumus.

Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai.

Higiēnas apsvērumu dēļ nav ieteicams koplietot ierīci ar citiem cilvēkiem.

Ierīce satur nenomaināmas un neizņemamas baterijas.

Pārlicinieties, ka ierīce darbības laikā nekad nesaskaras ar matiem, skropstām, uzacīm utt., lai novērstu iespējamu traumu vai ierīces bojājumu/bloķēšanas risku.

Izmantojiet ierīci tikai saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

△ **Brīdinājums: Turiet ierīci sausu un prom no ūdens avotiem. Nelietojiet un/vai neuzglabājiet ierīci vietās, kas pakļautas laikapstākļiem vai mitrumam.**

Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet ierīces integritāti. Ja ir redzami bojājumi, nelietojiet ierīci — sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Ierīce ir paredzēta tikai mājas un neprofesionālai lietošanai.

Ieteicams vienmēr izslēgt ierīci, kad tā netiek lietota.

Nevienu ierīces iekšējo komponentu nevar mainīt vai nomainīt. Nemēģiniet piekļūt ierīces iekšējām elektriskajām sastāvdaļām, lai izvairītos no traumu vai elektriskās strāvas trieciena riska. Nelietojiet ierīci ārā.

Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi, ir nomesta vai iegremdēta ūdenī vai citos šķidrumsos.

Pirms ierīces lietošanas pārliedzinieties, vai asmens bloks ir pareizi ievietots un droši piestiprināts pie ierīces.

Nelietojiet ierīci bērniem un neļaujiet bērniem to lietot.

Uzlādes laikā pārliedzinieties, vai ierīce ir izslēgta.

Lietojiet ierīci tikai ar komplektā iekļautajiem piederumiem.

Ja parādās dūmi, ir spēcīga deguma smaka vai rodas neparasts troksnis, izslēdziet ierīci un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Nelietojiet ierīci dzīvnieku spalvu skūšanai.

Nelietojiet to dušā vai iespējamu ūdens šļakatu avotu tuvumā. Nelietojiet to intīmo zonu skūšanai.

Sargājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.

Kad ierīce netiek lietota un akumulators ir pilnībā uzlādēts, atvienojiet to no USB uzlādes kabeļa.

⚠ Brīdinājums: Ierīcei ir asi asmeņi; esiet ļoti uzmanīgi lietošanas un apkopes laikā, lai izvairītos no traumām un ievainojumiem.

Nevelciet kabeli un neizmantojiet to ierīces pakarināšanai. Vienmēr atvienojiet kabeli no ierīces, velkot aiz savienotāja, nevis paša kabeļa. Nav ieteicams aptīt kabeli ap ierīci, lai izvairītos no bojājumiem. Turiet uzlādes kabeli prom no siltuma avotiem.

⚠ Brīdinājums: Lai izvairītos no traumām, nelietojiet ierīci, ja asmeņi ir bojāti.

Tīrīšanai ūdenī drīkst iegremdēt tikai asmeņu bloku. Neiegremdējiet ierīci ūdenī un neskalojiet to zem tekoša ūdens. Neatstājiet ierīci bez uzraudzības ūdens avotu (dušas, vannas, izlietnes utt.) tuvumā. Tīrīšanas laikā vienmēr izslēdziet ierīci. Ierīces un asmeņu bloka tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus vai kodīgus mazgāšanas līdzekļus.

Produkta apraksts A att.

1. Griešanas garuma selektors
2. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
3. Uzlādes indikators
4. Asmeņu bloks
5. Ķemmes uzgalis (1-10 mm)
6. Smērēļļas pudele
7. Tīrīšanas birste

Pirmā lietošanas reize un uzlāde

Pirmajā lietošanas reizē pilnībā uzlādējiet ierīci. Ievietojiet C tipa spraudni ierīces uzlādes ligzdā un pievienojiet USB kabeli USB uzlādes avotam.

Kad ierīce ir pievienota elektrotīklam, displejā iedegas sarkans uzlādes LED indikators. Uzlādes indikators paliek redzams un kļūst zaļš, kad ierīce ir pilnībā uzlādēta. Šajā brīdī atvienojiet USB kabeli. Akumulators pilnībā uzlādējas aptuveni 2 stundās. Uzlādes laiks ir atkarīgs no izmantotā USB lādētāja jaudas. Matu griezēja akumulatora darbības laiks ir aptuveni pusotra stunda. LED indikators sāk mirgot sarkanā krāsā, kad akumulators tuvojas izlādēšanai.

Ierīci var izmantot gan uzlādes režīmā, gan pievienojot to strāvas kontaktligzdai, izmantojot komplektā iekļauto kabeli. Tādā veidā ierīci var turpināt lietot pat tad, ja lietošanas laikā izlādējas akumulators, vienkārši pievienojot to strāvas kontaktligzdai. Uzlādes indikators iedegas un parāda sarkano indikatoru.

Lai lietotu ierīci ar vadu, pirms pievienošanas kontaktligzdai barošanas avotam pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta. Pēc tam ieslēdziet ierīci, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Uzlādes laikā nelieciet ierīci tiešos saules staros vai tiešu siltuma avotu tuvumā.

Ierīces lietošana

Pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta.

Ievietojiet trimmera ķemmi, kā aprakstīts tālāk, un, izmantojot selektoru, izvēlieties vēlamo griešanas garumu.

Brīdinājums: Griešanas garuma selektors negriežas, kad ierīce darbojas.

Pabīdīet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz augšu, lai ieslēgtu ierīci. Pēc tam iedegsies zaļā indikatora lampiņa. Turpiniet griešanu, turot asmeņus pēc iespējas tuvāk ādai pielāgojama un orientēta pretējā virzienā pret matu augšanu.

Pēc katras lietošanas reizes ieteicams tīrīt trimmera ķemmi un asmens korpusu, lai izvairītos no aizsprostošanās un sekojošiem ierīces bojājumiem.

Trimera ķemmes uzstādīšana/noņemšana

Pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta.

Lai uzstādītu trimmera ķemmi, iestatiet griešanas garuma selektoru uz "10" un piestipriniet to pie asmens korpusa, kā parādīts (B. att.).

Lai noņemtu trimmera ķemmi, izslēdziet ierīci, iestatiet griešanas garuma selektoru uz "10" un uzmanīgi pavelciet ķemmi uz augšu.

Asmens korpusa uzstādīšana/noņemšana

Pirms asmens korpusa uzstādīšanas vai noņemšanas pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta. Lai noņemtu asmens korpusu, ar īkšķi viegli spiediet uz augšu, vienā līnijā ar bultiņu ierīces aizmugurē (C. att.).

Lai uzstādītu asmens korpusu, izlīdziniet asmens korpusa sānu profilus ar ierīces vadotnēm un uzmanīgi spiediet uz leju, līdz asmeņi ir droši nostiprināti (C. att.).

Tīrīšana un apkope

Pārliecinieties, vai ierīce ir izslēgta un strāvas vads ir atvienots no elektrotīkla.

Noņemiet trimmera ķemmi un asmens korpusu, kā aprakstīts iepriekš.

Izmantojot komplektā iekļauto suku, noņemiet visus matus un putekļu atlikumus, kas sakrājušies uz asmens korpusa, ķemmes un ierīces. (D. att.)

Lai veiktu rūpīgāku un pamatīgāku tīrīšanu, noskalojiet asmens korpusu zem tekoša ūdens. (E. att.) Pirms asmens korpusa uzstādīšanas uz ierīces ļaujiet tam pilnībā nožūt.

Brīdinājums: Neiegremdējiet ierīces korpusu ūdenī vai citos šķidrumos.

Ik pēc divām vai trim lietošanas reizēm ieteicams ieeļļot asmeņus ar iepakojumā iekļauto eļļas pilienu.

Tehniskie dati

Uzlādējama litija baterija: 3,7 V - 600 mAh
Ieeja DC5V USB

Lai veiktu nepārtrauktus uzlabojumus, Beper patur tiesības veikt izmaiņas un uzlabojumus attiecīgajā produktā bez iepriekšēja brīdinājuma.



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvēc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratīņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- Jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri pārsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Įkraunamas barzdos kirptuvas Instrukcijų vadovas

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išmėgę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Visada įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra suderinama su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laido.

Įsitikinkite, kad kabelis niekada nesiliestų su karštais ar aštriais paviršiais.

Nejunkite prietaiso prie elektros lizdo, kad įkrautumėte akumuliatorių, jei įkrovimo laidas pažeistas.

Jei įkrovimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos.

Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų.

Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laido ilgintuvus.

Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurtas. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas neprisiima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas.

Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Niekada nelieskite judančių prietaiso dalių.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojeingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų. Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Prietaisą ir jo laidą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

⚠ **Dėmesio: Baterijos veikimo laiką ir veikimą gali paveikti keli veiksniai, įskaitant naudojimo laiką, aplinkos sąlygas ir įkrovimo bei iškrovimo ciklus. Laikui bėgant ir ilgai naudojant gaminį, baterijos veikimas gali natūraliai sumažėti.**

Keletas įspėjimų

Laikykitės šiame vadove pateiktų įspėjimų ir atsargumo priemonių, kad išvengtumėte sužalojimo ar elektros smūgio rizikos.

Išsaugokite šį vadovą ateičiai.

Dėl higienos priežasčių nerekomenduojama dalytis įrenginiu su kitais asmenimis.

Įrenginyje yra nekeičiamos ir neišimamos baterijos.

Įsitikinkite, kad veikiantis įrenginys niekada nesiliečia su plaukais, blakstienomis, antakiais ir pan., kad išvengtumėte galimo sužalojimo ar įrenginio sugadinimo / užsikimšimo rizikos.

Naudokite įrenginį tik pagal šiame vadove pateiktas instrukcijas.

Nemerkite įrenginio į vandenį ar kitus skysčius.

⚠ **Įspėjimas: Laikykite įrenginį sausą ir atokiau nuo vandens šaltinių. Nenaudokite ir (arba) nelaikykite įrenginio vietose, kuriose yra oro sąlygų ar drėgmės.**

Prieš naudodami visada patikrinkite įrenginio vientisumą. Jei yra matomų pažeidimų, nenaudokite prietaiso – kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

Prietaisas skirtas tik buitiniam ir neprofesionaliam naudojimui.

Rekomenduojama visada išjungti prietaisą, kai jis nenaudojamas. Jokių vidinių prietaiso komponentų negalima keisti ar pakeisti. Nebandykite liesti vidinių prietaiso elektrinių komponentų, kad išvengtumėte sužalojimo ar elektros smūgio pavojaus. Nenaudokite prietaiso lauke.

Nenaudokite prietaiso, jei jis veikia netinkamai, buvo numestas arba panardintas į vandenį ar kitus skysčius.

Prieš naudodami prietaisą, įsitikinkite, kad peiliukų blokas yra tinkamai įdėtas ir tvirtai pritvirtintas prie prietaiso.

Nenaudokite prietaiso vaikams ir neleiskite vaikams jo naudoti.

Įkraunant įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.

Naudokite prietaisą tik su pridėtais priedais.

Jei atsiranda dūmų, stiprus degėsių kvapas arba girdimas nejprastas garsas, išjunkite prietaisą ir kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

Nenaudokite prietaiso gyvūnų plaukams skusti.

Nenaudokite jo duše ar šalia galimų vandens pusrų šaltinių. Nenaudokite intymioms vietoms skusti.

Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Kai nenaudojate ir baterija visiškai įkrauta, atjunkite įrenginį nuo USB įkrovimo laido.

⚠ Įspėjimas: prietaisas turi aštrius peiliukus; būkite labai atsargūs naudodami ir prižiūrėdami, kad išvengtumėte sužalojimų.

Netraukite laido ir nenaudokite jo prietaisui kabinti. Visada atjunkite laidą nuo prietaiso traukdami už jungties, o ne už paties laido. Rekomenduojama nevynioti laido aplink prietaisą, kad išvengtumėte pažeidimų. Laikykite įkrovimo laidą atokiau nuo šilumos šaltinių.

⚠ Įspėjimas: kad išvengtumėte sužalojimų, nenaudokite prietaiso, jei peiliukai pažeisti.

Valymui į vandenį galima panardinti tik peiliukų bloką. Nenardinkite prietaiso į vandenį ir neskalauskite jo po tekančiu vandeniu. Nepalikite prietaiso be priežiūros šalia vandens šaltinių (dušo, vonios, kriauklės ir kt.). Valydami visada išjunkite prietaisą.

Prietaisui ir peiliukų blokui valyti nenaudokite abrazyvinių ar ėsdinančių ploviklių.

Gaminio aprašymas, A pav.

1. Kirpimo ilgio parinkiklis
2. ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklis
3. Įkrovimo indikatorius
4. Peilių blokas
5. Šukų antgalis (1–10 mm)
6. Tėpalinės alyvos buteliukas
7. Valymo šepetėlis

Pirmas naudojimas ir įkrovimas

Pirmą kartą naudojant prietaisą, jį visiškai įkraukite. Įkiškite C tipo kištuką į prietaiso įkrovimo lizdą ir prijunkite USB laidą prie USB įkrovimo šaltinio.

Kai prietaisas prijungtas prie maitinimo šaltinio, įkrovimo LED indikatorius ekrane šviečia raudonai. Įkrovimo indikatorius lieka matomas ir tampa žalias, kai prietaisas visiškai įkrautas. Šiuo metu atjunkite USB laidą. Baterija visiškai įkraunama maždaug per 2 valandas. Įkrovimo laikas priklauso nuo naudojamo USB įkroviklio galios. Plaukų kirpimo mašinėlės baterijos veikimo laikas yra maždaug 1,5 valandos. LED indikatorius pradeda mirksėti raudonai, kai baterija baigia išsikrauti.

Prietaisą galima naudoti tiek įkrovimo režimu, tiek prijungus prie maitinimo lizdo pridėdamu laidu. Tokiu būdu prietaisą galima naudoti net ir išsikrovus akumuliatoriui, tiesiog prijungus jį prie elektros lizdo. Įsižiebia įkrovimo indikatorius ir šviečia raudonai. Norėdami naudoti prietaisą su laidu, prieš prijungdami jį prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas. Tada įjunkite prietaisą ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuku. Įkraunamo prietaiso nelaikykite tiesioginiuose saulės spinduliuose arba šalia tiesioginių šilumos šaltinių.

Prietaiso naudojimas

Įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.

Įdėkite kirpimo šukas, kaip aprašyta toliau, ir pasirinkite norimą kirpimo ilgį naudodami parinkiklį.

Įspėjimas: Kirpimo ilgio parinkiklis nesisuka, kai prietaisas veikia.

Pakelkite ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuką aukštyn, kad įjungtumėte prietaisą. Tada užsidegs žalia indikatoriaus lemputė.

Tęskite kirpimą, laikydami peiliukus kuo arčiau odos judančios ir nukreiptos priešinga plaukų augimo kryptimi.

Rekomenduojama valyti žoliapjovės šukas ir peiliukų korpusą po kiekvieno naudojimo, kad išvengtumėte užsikimšimo ir dėl to prietaiso pažeidimo.

Žoliapjovės šukų uždėjimas / nuėmimas

Įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.

Norėdami uždėti žoliapjovės šukas, nustatykite kirpimo ilgio parinkiklį į „10“ ir pritvirtinkite prie peiliukų korpuso, kaip parodyta (B pav.).

Norėdami nuimti žoliapjovės šukas, išjunkite prietaisą, nustatykite kirpimo ilgio parinkiklį į „10“ ir švelniai pašaukite šukas aukštyn.

Peiliukų korpuso uždėjimas / nuėmimas

Prieš uždėdami arba nuimdami peiliukų korpusą, įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas. Norėdami nuimti peiliukų korpusą, nykščiu lengvai spauskite aukštyn, sulygiuodami su rodykle prietaiso gale (C pav.).

Norėdami uždėti peiliukų korpusą, sulygiuokite peiliukų korpuso šoninius profilius su prietaiso kreipikliais ir švelniai spauskite žemyn, kol peiliukai bus tvirtai pritvirtinti (C pav.).

Valymas ir priežiūra

Įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas, o maitinimo laidas atjungtas nuo elektros tinklo.

Nuimkite žoliapjovės šukas ir peiliukų korpusą, kaip aprašyta aukščiau.

Naudodami pridėtą šepetėlį, pašalinkite visus plaukus ir dulkių likučius, susikaupusius ant peiliukų korpuso, šukų ir prietaiso. (D pav.)

Nuplaukite peiliukų korpusą po tekančiu vandeniu, kad išvalytumėte kruopščiau ir nuodugniau. (E pav.)
Prieš sumontuodami peiliukų korpusą ant prietaiso, leiskite jam visiškai išdžiūti.

 **Įspėjimas: Nemerkite prietaiso korpuso į vandenį ar kitus skysčius.**

Kas du ar tris naudojimo kartus patartina sutepti peiliukus lašeliu aliejaus, esančio pakuotėje.

Techniniai duomenys

Įkraunama ličio baterija: 3,7 V – 600 mAh

Įvestis: DC5V USB

Siekdama nuolat tobulinti, Beper pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo keisti ir tobulinti atitinkamą gaminį.



Europos direktyva 1991/65/EE dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEIJA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiukšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekite tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. Dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet kokių atvejų, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@beper.com, kuris persiųs jūsų užklauskas jūsų platintojui.

Üldised hoiatused

Lugege järgnevaid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiате midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Kindlustage, et seadme laadimiseks kasutatakse vaid sellist tarbimisvoolu, mis on sedastatud seadme tüübisildil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme laadija pistikut vooluvõrgust juhtimest tirdes.

Ärge laske laadimisjuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega.

Ärge ühendage seadet elektrikontakti kahjustatud laadimisjuhtmega. Kui juhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järelteenindustevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes.

Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski vältimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele.

Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme valest, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest.

Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata.

Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist.

Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse.

Ärge puudutage töötava seadme liikuvaid osi.

Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelvalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Hoidke seade ja selle juhe eemal laste käeulatuses.

⚠ **Tähelepanu:** Aku eluiga ja jõudlust võivad mõjutada mitmed tegurid, sealhulgas kasutusaeg, keskkonnatingimused ning laadimis- ja tühjenemistsüklid. Aja jooksul ja toote pikaajalisel kasutamisel võib aku jõudlus loomulikult väheneda.

Mõned hoiatused

Järgige selles kasutusjuhendis üksikasjalikult kirjeldatud hoiatusi ja ettevaatusabinõusid, et vältida vigastuste või elektrilöögi ohtu. Säilitage see kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks.

Hügieenilistel põhjustel on soovitatav seadet teiste inimestega mitte jagada.

Seade sisaldab mittevahetatavaid ja mitteeemaldatavaid akusid. Veenduge, et seade töötamise ajal ei puutuks kunagi kokku juuste, ripsmete, kulmude jms-ga, et vältida võimalikku vigastuste või seadme kahjustumise/blokeerumise ohtu.

Kasutage seadet ainult vastavalt selles kasutusjuhendis toodud juhiste.

Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.

⚠ **Hoiatus:** Hoidke seadet kuivana ja eemal veeallikatest. Ärge kasutage ja/või hoidke seadet ilmastiku või niiskuse käes.

Enne kasutamist kontrollige alati seadme terviklikkust. Kui seadmel on nähtavaid kahjustusi, ärge seda kasutage – võtke ühendust klienditeenindusega.

Seade on mõeldud ainult koduseks ja mitteprofessionaalseks kasutamiseks.

Soovitav on seade alati välja lülitada, kui seda ei kasutata.

Seadme sisemisi komponente ei saa muuta ega asendada. Vigastuste või elektrilöögi ohu vältimiseks ärge proovige seadme sisemisi elektrilisi komponente puudutada. Ärge kasutage seadet õues.

Ärge kasutage seadet, kui see ei tööta korralikult, on maha kukkunud või on olnud vee või muude vedelike all.

Enne seadme kasutamist veenduge, et tera on korralikult seadmesse sisestatud ja kindlalt kinnitatud.

Ärge kasutage seadet laste peal ja ärge lubage lastel seda kasutada.

Laadimise ajal veenduge, et seade on välja lülitatud.

Kasutage seadet ainult kaasasolevate tarvikutega.

Kui ilmub suitsu, on tugev põlemislõhn või kostub ebatavalist müra, lülitage seade välja ja võtke ühendust klienditeenindusega.

Ärge kasutage seadet loomakarvade raseerimiseks.

Ärge kasutage seda duši all ega võimalike veepritsmete allikate lähedal. Ärge kasutage seda intiimpiirkondade raseerimiseks.

Hoida toodet lastele kättesaamatus kohas.

Kui seadet ei kasutata ja aku on täielikult laetud, ühendage see USB-laadimiskaablist lahti.

⚠ Hoiatus: Seadmel on teravad terad; olge kasutamise ja hoidmise ajal väga ettevaatlik, et vältida vigastusi ja haavu.

Ärge tõmmake kaablist ega kasutage seadet selle riputamiseks. Eemaldage kaabel seadmest alati pistikust, mitte kaablist endast tõmmates. Kahjustuste vältimiseks on soovitatav kaablit mitte seadme ümber kerida. Hoidke laadimiskaabel soojusallikatest eemal.

⚠ Hoiatus: Vigastuste vältimiseks ärge kasutage seadet, kui terad on kahjustatud.

Puhastamiseks võib vette kasta ainult teraüksust. Ärge kastke seadet vette ega loputage seda voolava vee all. Ärge jätke seadet järelevalveta veeallikate (dušš, vann, kraanikauss jne) lähedale. Lülitage seade puhastamise ajal alati välja. Ärge kasutage seadme ja teraüksuse puhastamiseks abrasiivseid ega söövitavaid puhastusvahendeid.

Tootekirjeldus Joonis A

1. Lõikepikkuse valija
2. Sisse/välja lüliti
3. Laadimise indikaator
4. Tera komplekt
5. Kammiotsak (1-10 mm)
6. Määrdeõli pudel
7. Puhastushari

Esimene kasutamine ja laadimine

Seadme esmakordsel kasutamisel laadige see täielikult. Sisestage C-tüüpi pistik seadme laadimispesa ja ühendage USB-kaabel USB-laadimisallikaga.

Kui seade on vooluvõrku ühendatud, süttib laadimise LED-indikaator ekraanil punaselt. Laadimise indikaator jääb nähtavaks ja muutub roheliseks, kui aku on täielikult laetud. Seejärel ühendage USB-kaabel lahti. Aku laeb täielikult umbes 2 tunniga. Laadimisaeg sõltub kasutatava USB-laadija võimsusest. Juukselõikuri aku tööiga on umbes poolteist tundi. LED-indikaator hakkab punaselt vilkuma, kui aku hakkab tühjaks saama.

Seadet saab kasutada nii laadimisrežiimis kui ka kaasasoleva kaabli abil vooluvõrku ühendatuna. Sel viisil on võimalik seadet edasi kasutada isegi siis, kui aku kasutamise ajal tühjaks saab, lihtsalt ühendades selle vooluvõrku. Laadimisindikaator süttib ja punane indikaator süttib.

Seadme kasutamiseks juhtmega veenduge enne pistikupesaga ühendamist, et toode on välja lülitatud. Seejärel lülitage toode sisse SISSE/VÄLJA nupust.

Vältige seadme asetamist laadimise ajal otsese päikesevalguse kätte või otseste soojusallikate lähedusse.

Seadme kasutamine

Veenduge, et seade on välja lülitatud.

Sisestage trimmeri kamm allpool kirjeldatud viisil ja valige valija abil soovitud lõikepikkus.

 **Hoiatus:** Lõikepikkuse valija ei pöörle seadme töötamise ajal.

Seadme sisselülitamiseks libistage SISSE/VÄLJA nuppu ülespoole. Seejärel süttib roheline indikaator.

Jätkake lõikamist, hoides terasid nahale võimalikult lähedal niiduv ja suunatud karvakasvu vastassuunas.

Soovitav on trimmeri kammi ja tera korpust pärast iga kasutuskorda puhastada, et vältida ummistumist ja seadme kahjustamist.

Trimmerkammi paigaldamine/eemaldamine

Veenduge, et seade on välja lülitatud.

Trimmerkammi paigaldamiseks seadke lõikepikkuse valija asendisse „10“ ja kinnitage see tera korpusele, nagu näidatud (JOONIS B).

Trimmerkammi eemaldamiseks lülitage seade välja, seadke lõikepikkuse valija asendisse „10“ ja tõmmake kammi õrnalt ülespoole.

Tera korpuse paigaldamine/eemaldamine

Enne tera korpuse paigaldamist või eemaldamist veenduge, et seade on välja lülitatud. Tera korpuse eemaldamiseks avaldage pöidlaga kerget survet ülespoole, seadme tagaküljel oleva noolega joondatult (JOONIS C).

Tera korpuse paigaldamiseks joondage tera korpuse külgsuunalised seadme juhikutega ja vajutage õrnalt allapoole, kuni terad on kindlalt kinnitatud (JOONIS C).

Puhastamine ja hooldus

Veenduge, et seade on välja lülitatud ja toitejuhe on vooluvõrgust lahti ühendatud.

Eemaldage trimmeri kamm ja tera korpus, nagu eespool kirjeldatud.

Eemaldage kaasasoleva harjaga tera korpusest, kammilt ja seadmelt kõik karvad ja tolmuäägid. (JOONIS D) Põhjalikumaks puhastamiseks loputage tera korpust voolava vee all. (JOONIS E) Enne tera korpuse seadmele kokkupanekut laske sellel täielikult kuivada.

 **Hoiatus:** Ärge kastke seadme korpust vette ega muudesse vedelikesse.

Iga kahe või kolme kasutuskorra järel on soovitatav terasid määrada pakendis oleva tilga õliga.

Tehnilised andmed

Laetav liitiumaku: 3,7 V - 600 mAh

Sisend DC5V USB

Pideva täiustamise eesmärgil jätab Beper endale õiguse teha kõnealuses tootes muudatusi ja parandusi ilma ette teatamata.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektri-seadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimestevisele. Läbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamiseks koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, valesst paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenu garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müüjijärgsesse hoidusettevõttesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moet altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket met technische gegevens staat vermeld en of de plaatselijke elektrische installatie compatibel is met het noodzakelijk vermogen van het apparaat.

Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken, gebruik de behuizing van de stekker.

Zorg ervoor dat het snoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Sluit het apparaat niet aan op het stopcontact om de batterij op te laden als het oplaadsnoer beschadigd is.

Als het oplaadsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant zijn technische dienst na verkoop of door een gekwalificeerd persoon worden vervangen, om elk mogelijk risico op elektrocutie te vermijden.

Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact.

Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengsnoeren wordt over het algemeen afgeraden.

Als het gebruik ervan noodzakelijk is, gebruik dan alleen adapters en verlengsnoeren die voldoen aan de lokaal geldende elektrische veiligheidsvoorschriften.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Om gevaarlijke oververhitting te voorkomen moet u het netsnoer volledig uitrollen en de stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt of opgeladen.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Raak nooit bewegende delen van het apparaat aan. Houd het apparaat uit de buurt van verwarmingsbronnen (bijv. Radiator of haard).

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, door personen die geen ervaring en kennis hebben van het apparaat, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid bij het gebruik van het apparaat.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden verwijderd/gerecycleerd , verdient het aanbeveling het buiten werking te stellen (stekker afknippen) .

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen.

⚠ Let op: De levensduur en prestaties van de batterij kunnen worden beïnvloed door verschillende factoren, waaronder de gebruiksduur, omgevingsomstandigheden en laad- en ontlaadcycli. Na verloop van tijd en bij langdurig gebruik van het product kan de batterijprestatie op natuurlijke wijze afnemen.

Enkele waarschuwingen

Volg de waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in deze handleiding om het risico op letsel of een elektrische schok te vermijden.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Om hygiënische redenen is het raadzaam het apparaat niet met anderen te delen.

Het apparaat bevat niet-vervangbare en niet-verwijderbare batterijen. Zorg ervoor dat het apparaat tijdens gebruik nooit in contact komt met haar, wimpers, wenkbrauwen, enz., om elk mogelijk risico op letsel of beschadiging/verstopping van het apparaat te voorkomen.

Gebruik het apparaat alleen volgens de instructies in deze handleiding.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

⚠ Waarschuwing: Houd het apparaat droog en uit de buurt van waterbronnen. Gebruik en/of bewaar het apparaat niet op plaatsen die zijn blootgesteld aan weersinvloeden of vocht.

Controleer altijd de werking van het apparaat vóór gebruik. Als er zichtbare schade is, gebruik het apparaat dan niet en neem contact op met de klantenservice.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk en niet-professioneel gebruik.

Het wordt aanbevolen het apparaat altijd uit te schakelen wanneer het niet in gebruik is.

Geen enkel intern onderdeel van het apparaat kan worden gewijzigd of vervangen. Probeer niet toegang te krijgen tot de interne elektrische componenten van het apparaat om het risico op letsel of een elektrische schok te vermijden. Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Gebruik het apparaat niet als het defect is, is gevallen of in water of andere vloeistoffen is ondergedompeld.

Controleer vóór gebruik of de mesunit correct is geplaatst en stevig aan het apparaat is bevestigd.

Gebruik het apparaat niet op kinderen en laat kinderen het niet gebruiken.

Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld tijdens het opladen.

Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde accessoires.

Als er rook ontstaat, een sterke brandlucht is of een ongebruikelijk geluid optreedt, schakel het apparaat dan uit en neem contact op met de klantenservice.

Gebruik het apparaat niet om dierenhaar te scheren.

Gebruik het apparaat niet onder de douche of in de buurt van mogelijke bronnen van waterspatten. Niet gebruiken voor het scheren van intieme zones.

Buiten het bereik van kinderen houden.

Wanneer het apparaat niet in gebruik is en de batterij volledig is opgeladen, koppelt u het apparaat los van de USB-oplaadkabel.

⚠ Waarschuwing: Het apparaat heeft scherpe mesjes; wees zeer voorzichtig tijdens gebruik en onderhoud om verwondingen te voorkomen.

Trek niet aan de kabel en gebruik deze niet om het apparaat op te hangen. Verwijder de kabel altijd van het apparaat door aan de connector te trekken, niet aan de kabel zelf. Het wordt aanbevolen de kabel niet om het apparaat te wikkelen om beschadiging te voorkomen. Houd de oplaadkabel uit de buurt van warmtebronnen.

⚠ Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet als de mesjes beschadigd zijn om letsel te voorkomen.

Alleen de mesjesunit mag in water worden ondergedompeld voor reiniging. Dompel het apparaat niet onder in water en spoel het niet af onder stromend water. Laat het apparaat niet onbeheerd achter in de buurt van waterbronnen (douche, bad, wastafel, enz.). Schakel het apparaat altijd uit tijdens het reinigen. Gebruik geen schurende of bijtende reinigingsmiddelen voor het reinigen van het apparaat en de mesjesunit.

Productbeschrijving Fig. A

1. Lengtekeuzeknop
2. Aan/uit-schakelaar
3. Laadindicator
4. Messenunit
5. Kamopzetstuk (1-10 mm)
6. Flesje smeerolie
7. Reinigingsborstel

Eerste gebruik en opladen

Laad het apparaat bij het eerste gebruik volledig op. Steek de USB-C-stekker in de oplaadpoort van het apparaat en sluit de USB-kabel aan op een USB-oplader.

Wanneer het apparaat is aangesloten op de stroom, licht de LED-indicator rood op. De indicator blijft zichtbaar en wordt groen wanneer de batterij volledig is opgeladen. Koppel op dat moment de USB-kabel los. De batterij is in ongeveer 2 uur volledig opgeladen. De oplaadtijd is afhankelijk van het vermogen van de gebruikte USB-oplader. De batterijduur van de tondeuse is ongeveer 1,5 uur. De LED-indicator begint rood te knipperen wanneer de batterij bijna leeg is.

Het apparaat kan zowel in de oplaadbare modus als aangesloten op het stopcontact via de meegeleverde kabel worden gebruikt. Op deze manier kunt u het apparaat blijven gebruiken, zelfs als de batterij leeg raakt, door het simpelweg op het stopcontact aan te sluiten. Het laadlampje gaat branden en geeft een rood indicatielampje weer.

Om het apparaat met snoer te gebruiken, moet u ervoor zorgen dat het product is uitgeschakeld voordat u het in het stopcontact steekt. Schakel het product vervolgens in met de AAN/UIT-knop.

Plaats het apparaat tijdens het opladen niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen.

Gebruik het apparaat

Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.

Plaats de trimmerkam zoals hieronder beschreven en selecteer de gewenste snijlengte met de selector.

⚠ Waarschuwing: De snijlengteselector draait niet wanneer het apparaat in gebruik is.

Schuif de AAN/UIT-knop omhoog om het apparaat in te schakelen. Het groene indicatielampje gaat dan branden.

Ga verder met knippen en houd de mesjes zo dicht mogelijk bij de huid. De trimmerkam is flexibel en georiënteerd in de tegenovergestelde richting van de haargroei.

Het wordt aanbevolen om de trimmerkam en het mes na elk gebruik schoon te maken om verstopping en daaropvolgende schade aan het apparaat te voorkomen.

De trimmerkam plaatsen/verwijderen

Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.

Om de trimmerkam te plaatsen, zet u de snijlengteselector op "10" en bevestigt u deze aan het mes zoals weergegeven in (AFBEELDING B).

Om de trimmerkam te verwijderen, schakelt u het apparaat uit, zet u de snijlengteselector op "10" en trekt u de kam voorzichtig omhoog.

Het mes plaatsen/verwijderen

Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het mes plaatst of verwijdt. Om het mesgedeelte te verwijderen, oefent u lichte druk naar boven uit met uw duim, in de richting van de pijl op de achterkant van het apparaat (AFBEELDING C).

Om het mesgedeelte terug te plaatsen, lijnt u de zijprofielen van het mesgedeelte uit met de geleiders op het apparaat en drukt u voorzichtig naar beneden totdat de messen stevig vastzitten (AFBEELDING C).

Reiniging en onderhoud

Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat het netsnoer is losgekoppeld.

Verwijder de trimmerkam en het mesgedeelte zoals hierboven beschreven.

Gebruik het meegeleverde borstje om eventuele haar- en stofresten van het mesgedeelte, de kam en het apparaat te verwijderen (AFBEELDING D).

Spoel het mesgedeelte af onder stromend water voor een grondigere reiniging (AFBEELDING E). Laat het volledig drogen voordat u het mesgedeelte terugplaatst op het apparaat.

⚠ Waarschuwing: Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Het is raadzaam om de messen na elke twee of drie keer gebruik te smeren met een druppel olie uit de verpakking.

Technische gegevens

Oplaadbare lithiumbatterij: 3,7 V - 600 mAh

Ingang DC5V USB

Met het oog op voortdurende verbetering behoudt Beper zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen en verbeteringen aan te brengen aan het product in kwestie.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Общи предупреждения

Прочетете следните инструкции, преди да използвате уреда.

Преди и по време на използване на уреда трябва да се спазват някои основни предпазни мерки.

След като отстраните всички опаковъчни материали, проверете целостта на уреда. В случай на съмнение не използвайте уреда и се свържете с професионално квалифициран персонал. Опаковъчните материали (найлонови торбички, стиропор и др.) винаги трябва да се пазят далеч от деца, като потенциална причина за риск. Винаги се уверявайте, че мрежовото напрежение е равно на напрежението, посочено на етикета с технически данни и че електрическата система е съвместима с мощността на уреда.

Никога не изключвайте уреда от контакта, като дърпате хранящия кабел.

Уверете се, че кабелът никога не влиза в контакт с горещи или остри повърхности.

Не свързвайте уреда към контакта, за да заредите батерията, в случай че кабелът за зареждане е повреден.

Ако кабелът за зареждане е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или от неговия технически следпродажбен сервиз или от квалифицирано лице, за да се избегне всеки потенциален риск.

Свързвайте уреда само към електрически контакт.

Като цяло не е препоръчително да използвате адаптери, множество контакти и/или удължители за кабели.

Когато използването им е необходимо, използвайте само адаптери и удължители на кабела, съответстващи на приложимите разпоредби за безопасност. Този уред трябва да се използва само за операцията, за която е изрично предназначен. Всяка друга употреба трябва да се счита за неправилна и следователно опасна, причинявайки изтичане на гаранцията. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна, неправилна и неразумна употреба. За да избегнете опасно прегряване, развийте напълно хранящия кабел и извадете щепсела от контакта, когато уредът не се използва.

Преди извършване на каквато и да е операция по почистване или поддръжка, изключете щепсела от контакта.

Не потапяйте уреда във вода или други течности.

Никога не докосвайте движещи се части на уреда.

Дръжте уреда далеч от източници на топлина (напр. радиатор). Този уред не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, от лица без опит и познания за уреда, освен ако не са наблюдавани внимателно или добре инструктирани от лице, отговорно за тяхната безопасност по отношение на употребата на уреда.

Децата не трябва да си играят с уреда.

Когато уредът трябва да бъде изхвърлен, препоръчително е да го спрете да работи.

Препоръчва се също да обезвредите онези части от уреда, които могат да представляват опасност. Този уред не трябва да се използва от деца. Пазете уреда и неговия кабел далеч от деца.

⚠ **Внимание:** Животът и производителността на батерията могат да бъдат повлияни от няколко фактора, включително време на употреба, условия на околната среда и цикли на зареждане и разреждане. С течение на времето и продължителната употреба на продукта може да възникне естествено намаляване на производителността на батерията.

Някои предупреждения

Следвайте предупрежденията и предпазните мерки, описани подробно в това ръководство, за да избегнете риска от нараняване или токов удар. Запазете това ръководство за бъдещи справки.

От хигиенни съображения е препоръчително да не споделяте устройството с други хора.

Устройството съдържа несменяеми и несваляеми батерии.

Уверете се, че устройството, докато работи, никога не влиза в контакт с коса, мигли, вежди и др., за да предотвратите евентуален риск от нараняване или повреда/запушване на устройството.

Използвайте устройството само съгласно инструкциите, предоставени в това ръководство.

Не потапяйте устройството във вода или други течности.

⚠ **Предупреждение:** Дръжте устройството сухо и далеч от водоизточници. Не използвайте и/или съхранявайте устройството на места, изложени на атмосферни влияния или влага.

Винаги проверявайте целостта на устройството преди употреба. Ако има видими повреди, не използвайте устройството - свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

Устройството е предназначено изключително за домашна и непрофесионална употреба.

Препоръчително е винаги да изключвате устройството, когато не се използва.

Никой вътрешен компонент на устройството не може да бъде променян или подменян. Не се опитвайте да достъпвате вътрешните електрически компоненти на устройството, за да избегнете риска от нараняване или токов удар. Не използвайте устройството на открито.

Не използвайте устройството, ако е неизправно, е било изпускано или е било потопено във вода или други течности.

Преди да използвате устройството, уверете се, че ножчетата са правилно поставени и здраво закрепени към него.

Не използвайте устройството върху деца и не позволявайте на деца да го използват.

По време на зареждане се уверете, че устройството е изключено.

Използвайте устройството само с предоставените аксесоари.

Ако се появи дим, има силна миризма на изгоряло или се чуе необичаен шум, изключете устройството и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Не използвайте устройството за бръснене на животински косми.

Не го използвайте под душа или в близост до възможни източници на водни пръски. Не го използвайте за бръснене на интимни зони.

Дръжте продукта далеч от деца.

Когато не се използва и след като батерията е напълно заредена, изключете устройството от USB кабела за зареждане.

⚠ Предупреждение: Уредът има остри ножчета; бъдете много внимателни по време на употреба и поддръжка, за да избегнете наранявания и рани.

Не дърпайте кабела и не го използвайте за окачване на устройството. Винаги изваждайте кабела от устройството, като дърпате конектора, а не самия кабел. Препоръчително е да не увивате кабела около устройството, за да избегнете повреда. Дръжте кабела за зареждане далеч от източници на топлина.

⚠ Предупреждение: Зада избегнете нараняване, не използвайте устройството, ако ножчетата са повредени.

Само ножчетата могат да се потапят във вода за почистване. Не потапяйте устройството във вода и не го изплаквайте под течаща вода. Не оставяйте устройството без надзор в близост до водоизточници (душ, вана, мивка и др.). Винаги изключвайте устройството по време на почистване. Не използвайте абразивни или корозивни препарати за почистване на устройството и ножчетата.

Описание на продукта Фиг. А

1. Селектор за дължина на подстригване
2. Ключ ВКЛ./ИЗКЛ.
3. Индикатор за зареждане
4. Ножчета
5. Гребен (1-10 мм)
6. Бутилка със смазочно масло
7. Четка за почистване

Първа употреба и зареждане

Когато използвате уреда за първи път, заредете го напълно. Поставете щепсела тип C в гнездото за зареждане на уреда и свържете USB кабела към USB източник на зареждане.

Когато уредът е свързан към захранването, LED индикаторът за зареждане светва в червено на дисплея. Индикаторът за зареждане остава видим и става зелен, когато е напълно зареден. В този момент изключете USB кабела. Батерията се зарежда напълно за приблизително 2 часа. Времето за зареждане зависи от мощността на използваното USB зарядно устройство. Животът на батерията на машинката за подстригване е приблизително 1 час и половина. LED индикаторът започва да мига в червено, когато зарядът е на път да се изтощи.

Уредът може да се използва както в режим на презареждане, така и да бъде свързан към контакта чрез предоставения кабел. По този начин е възможно да продължите да използвате уреда, дори ако батерията се изтощи по време на употребата, просто като го включите в контакта. Индикаторът за зареждане светва и показва червен индикатор.

За да използвате уреда с кабел, уверете се, че продуктът е изключен, преди да го включите в контакта. След това включете уреда с бутона ON/OFF.

Избягвайте да поставяте уреда по време на зареждане на пряка слънчева светлина или близо до директни източници на топлина.

Употреба на уреда

Уверете се, че уредът е изключен.

Поставете гребена за подстригване, както е описано по-долу, и изберете желаната дължина на подстригване с помощта на селектора.

⚠ Внимание: Селекторът за дължина на подстригване не се върти, когато уредът работи.

Плъзнете бутона ON/OFF нагоре, за да включите уреда. След това зеленият индикатор ще светне.

Продължете с подстригването, като държите ножчетата възможно най-близо до кожата гъвкави и ориентирани в посока, обратна на растежа на косметата.

Препоръчително е да почиствате гребена на тримера и тялото на ножчето след всяка употреба, за да избегнете запушване и последващи повреди на уреда.

Поставяне/отстраняване на гребена на тримера

Уверете се, че уредът е изключен.

За да монтирате гребена на тримера, настройте селектора за дължина на подстригване на „10“ и го прикрепете към тялото на ножчето, както е показано на (фиг. В).

За да свалите гребена на тримера, изключете уреда, настройте селектора за дължина на подстригване на „10“ и внимателно издърпайте гребена нагоре.

Поставяне/отстраняване на тялото на ножчето

Уверете се, че уредът е изключен, преди да монтирате или свалите тялото на ножчето. За да свалите тялото на ножчето, натиснете леко нагоре с палец, в съответствие със стрелката на гърба на уреда (фиг. С).

За да монтирате тялото на ножчето, подравнете страничните профили на тялото на ножчето с водачите на уреда и леко натиснете надолу, докато ножчетата се закрепят здраво (фиг. С).

Почистване и поддръжка

Уверете се, че уредът е изключен и захранващият кабел е изключен от контакта.

Свалете гребена на тримера и тялото на ножчетата, както е описано по-горе.

С помощта на предоставената четка отстранете всички остатъци от коса и прах, отложени върху тялото на ножчетата, гребена и уреда. (Фиг. D)

Изплакнете тялото на ножчетата под течаща вода за по-щателно почистване. (Фиг. E) Оставете да изсъхне напълно, преди да сглобите тялото на ножчетата към уреда.

** Предупреждение: Не потапяйте тялото на уреда във вода или други течности.**

На всеки две или три употреби е препоръчително да смазвате ножчетата с капка масло, включено в опаковката.

Технически данни

Акумулаторна литиева батерия: 3.7V - 600 mAh

Вход DC5V USB

С оглед на непрекъснато подобряване, Верег си запазва правото да прави промени и подобрения на въпросния продукт без предизвестие.

Европейската директива 2011/65/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) изисква старите домакински електрически уреди да не се изхвърлят в нормалния несортиран битов поток от отпадъци. Старите уреди трябва да се събират отделно, за да се оптимизира възстановяването и рециклирането на материалите, които съдържат, и да се намали въздействието върху човешкото здраве и околната среда. Символът със зачеркнат „кофа за боклук“ върху продукта ви напомня за вашето задължение, че когато изхвърляте уреда, той трябва да бъде събиран отделно.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Този уред е проверен във фабриката. От датата на първоначалната покупка се прилага гаранция от 24 месеца за материални и производствени дефекти. Касовата бележка и гаранционният сертификат трябва да бъдат представени заедно в случай на иск за гаранция.

Гаранцията е валидна само при наличие на гаранционен сертификат и документ за покупка (фискален бон), в който е посочена датата на закупуване и модела на уреда

За всяка техническа помощ, моля, свържете се директно с продавача или нашия централен офис, за да запазите ефективността на уреда и ДА НЕ анулира гаранцията. Всяка намеса на този уред от неупълномощени лица автоматично ще анулира гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Ако уредът покаже дефекти в резултат на дефектен материал и/или производство по време на гаранционния период, ние гарантираме безплатен ремонт при условие, че:

- Уредът е използван правилно и за целта, за която е предназначен.
- Уредът не е бил манипулиран, иначе не подлежи на поддръжка.
- Представя се касовата бележка за покупката.
- Уредът, който показва умерено износване, не се покрива от тази гаранция.

Следователно, всяка част, която може да бъде случайно счупена или има видими признаци на употреба в консумативи (като лампи, батерии, нагревателни елементи...), естетичните части са изключени от гаранцията, както и всякакви дефекти, произтичащи от неспазване на правилата. За употреба, небрежност при използване и/или поддръжка на уреда, небрежност, грешна или неправилна инсталация, повреда по време на транспортиране и всякакви други щети, които не се дължат на доставчика.

За всеки дефект, който не може да бъде отстранен в рамките на гаранционния период, уредът ще бъде заменен безплатно.

Във всеки случай, ако частта, която трябва да бъде заменена поради дефект, счупване или неизправност, е аксесоар и/или разглобяема част от продукта, Верег си запазва правото да замени само въпросната част, а не целия продукт

Свържете се с вашия дистрибутор във вашата страна или с отдела за следпродажбено обслужване Верег. Изпратете имейл на assistenza@beper.com, който ще препрати вашите запитвания към вашия дистрибутор.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvek proverite da li je mrežni napon jednak naponu naznačenom na nalepnici sa tehničkim podacima i da je električni sistem kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem kabla za napajanje.

Uverite se da kabl nikada ne dođe u kontakt sa vrućim ili oštrim površinama.

Ne priključujte uređaj na utičnicu da biste napunili bateriju u slučaju da je kabl za punjenje oštećen.

Ako je kabl za punjenje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegova tehnička postprodajna služba ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegao svaki potencijalni rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu naizmenične struje.

Generalno nije preporučljivo koristiti adaptere, višestruke utičnice i/ili produžetke kablova.

Kada je njihova upotreba neophodna, koristite samo adapter i produžetke kablova u skladu sa važećim bezbednosnim propisima.

Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, i nerazumnim korišćenjem.

Da biste izbegli opasno pregrevanje, potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvucite utičnicu iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite utičnicu iz električne utičnice.

Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Nikada ne dodirujte pokretne delove uređaja.

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite.

Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim. Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece.

⚠ **Pažnja:** Na vek trajanja i performanse baterije može uticati nekoliko faktora, uključujući vreme korišćenja, uslove okoline i cikluse punjenja i pražnjenja. Vremenom i duže upotrebom proizvoda može doći do prirodnog smanjenja performansi baterije.

Neka upozorenja

Pratite upozorenja i mere predostrožnosti detaljno opisane u ovom uputstvu kako biste izbegli rizik od povreda ili strujnog udara.

Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.

Iz higijenskih razloga, preporučljivo je da ne delite uređaj sa drugim ljudima. Uređaj sadrži baterije koje se ne mogu zameniti i ukloniti.

Uverite se da uređaj, dok je u radu, nikada ne dolazi u kontakt sa kosom, trepavicama, obrvama itd., kako bi se sprečio svaki mogući rizik od povreda ili oštećenja/blokade uređaja.

Koristite uređaj samo u skladu sa uputstvima datim u ovom uputstvu. Ne potapajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

⚠ **Upozorenje:** Držite uređaj suvim i dalje od izvora vode. Ne koristite i/ili ne skladištite uređaj na mestima izloženim vremenskim uslovima ili vlazi.

Uvek proverite integritet uređaja pre upotrebe. Ukoliko postoje bilo kakva vidljiva oštećenja, nemojte koristiti uređaj — obratite se korisničkoj službi.

Uređaj je namenjen isključivo za kućnu i neprofesionalnu upotrebu. Preporučuje se da uvek isključite uređaj kada se ne koristi. Nijedna unutrašnja komponenta uređaja ne može se menjati ili zamjenjivati. Ne pokušavajte da pristupite unutrašnjim električnim komponentama uređaja kako biste izbegli rizik od povreda ili strujnog udara. Ne koristite uređaj na otvorenom. Ne koristite uređaj ako je neispravan, ako je ispušten ili je potopljen u vodu ili druge tečnosti. Pre upotrebe uređaja, uverite se da je jedinica sa sečivima pravilno umetnuta i bezbedno pričvršćena za uređaj. Ne koristite uređaj na deci i ne dozvolite deci da ga koriste. Prilikom punjenja, uverite se da je uređaj isključen. Koristite uređaj samo sa isporučenom dodatnom opremom. Ako se pojavi dim, ili postoji jak miris paljevine, ili se pojavi neobičan zvuk, isključite uređaj i obratite se korisničkoj službi. Ne koristite uređaj za brijanje životinjske dlake. Ne koristite ga pod tušem ili u blizini mogućih izvora prskanja vode. Ne koristite ga za brijanje intimnih područja. Držite proizvod van domašaja dece. Kada se ne koristi i kada se baterija potpuno napuni, isključite uređaj sa USB kabla za punjenje.

⚠ Upozorenje: Uređaj ima oštre sečiva; budite veoma oprezni tokom upotrebe i održavanja kako biste izbegli povrede i rane.

Ne vucite kabl niti ga koristite za kačenje uređaja. Uvek uklanjajte kabl iz uređaja povlačenjem konektora, a ne samog kabla. Preporučuje se da se kabl ne namotava oko uređaja kako bi se izbegla oštećenja. Držite kabl za punjenje dalje od izvora toplote.

⚠ Upozorenje: Da biste izbegli povrede, nemojte koristiti uređaj ako su sečiva oštećena.

Samo jedinica sa sečivima može biti potopljena u vodu radi čišćenja. Ne potapajte uređaj u vodu niti ga ispirajte pod mlazom vode. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora u blizini izvora vode (tuš, kada, lavabo itd.). Uvek isključite uređaj tokom čišćenja. Ne koristite abrazivne ili korozivne deterdžente za čišćenje uređaja i jedinice sa sečivima.

Opis proizvoda Sl. A

1. Selektor dužine šišanja
2. Prekidač UKLJ./ISKLJ.
3. Indikator punjenja
4. Jedinica sa sečivima
5. Nastavak sa češljem (1-10 mm)
6. Bočica sa uljem za podmazivanje
7. Četkica za čišćenje

Prva upotreba i punjenje

Kada prvi put koristite uređaj, potpuno ga napunite. Umetnite utikač tipa C u utičnicu za punjenje na uređaju i povežite USB kabl sa USB izvorom punjenja.

Kada je uređaj povezan na napajanje, LED indikator punjenja svetli crveno na ekranu. Indikator punjenja ostaje vidljiv i postaje zelen kada je potpuno napunjen. U tom trenutku isključite USB kabl. Baterija se potpuno puni za približno 2 sata. Vreme punjenja zavisi od snage korišćenog USB punjača. Trajanje baterije mašine za šišanje je približno 1 sat i po. LED indikator počinje da treperi crveno kada je baterija skoro prazna.

Uređaj se može koristiti i u režimu punjenja i povezan na električnu utičnicu pomoću isporučenog kabla. Na ovaj način, moguće je nastaviti sa korišćenjem aparata čak i ako se baterija isprazni tokom upotrebe, jednostavnim povezivanjem u utičnicu. Indikator punjenja svetli crvenom bojom.

Da biste koristili aparat sa kablom, uverite se da je proizvod isključen pre nego što ga povežete sa napajanjem. Zatim uključite proizvod pomoću dugmeta UKLJUČENO/ISKLUČENO.

Izbegavajte postavljanje aparata tokom punjenja na direktnoj sunčevoj svetlosti ili u blizini direktnih izvora to-plate.

Upotreba aparata

Uverite se da je aparat isključen.

Umetnite češalj trimera kao što je opisano u nastavku i izaberite željenu dužinu sečenja pomoću selektora.

⚠ Upozorenje: Selektor dužine sečenja se ne okreće kada aparat radi.

Pomerite dugme UKLJUČENO/ISKLUČENO nagore da biste uključili aparat. Zelena indikatorska lampica će se tada upaliti.

Nastavite sa sečenjem, držeći sečiva što bliže koži orijentisan u smeru suprotnom od rasta dlaka.

Preporučuje se čišćenje češlja trimera i tela sečiva nakon svake upotrebe, kako bi se izbeglo začepljenje i posledično oštećenje uređaja.

Postavljanje/skidanje češlja trimera

Uverite se da je uređaj isključen.

Da biste postavili češalj trimera, podesite selektor dužine sečenja na „10“ i pričvrstite ga na telo sečiva kao što je prikazano na (Sl. B).

Da biste uklonili češalj trimera, isključite uređaj, podesite selektor dužine sečenja na „10“ i nežno povucite češalj nagore.

Postavljanje/skidanje tela sečiva

Uverite se da je uređaj isključen pre postavljanja ili skidanja tela sečiva. Da biste uklonili telo sečiva, lagano pritisnite palcem nagore, u liniji sa strelicom na zadnjoj strani uređaja (Sl. C).

Da biste postavili telo sečiva, poravnajte bočne profile tela sečiva sa vođicama na uređaju i nežno pritisnite nadole dok se sečiva ne pričvrste (Sl. C).

Čišćenje i održavanje

Uverite se da je uređaj isključen i da je kabl za napajanje isključen iz struje.

Uklonite češalj trimera i telo sečiva kao što je gore opisano.

Koristeći priloženu četku, uklonite sve ostatke dlake i prašine natapane na telu sečiva, češlju i aparatu. (Sl. D) Ispirite telo sečiva pod mlazom vode radi temeljnijeg i temeljnijeg čišćenja. (Sl. E) Ostavite da se potpuno osuši pre nego što sastavite telo sečiva na aparat.

⚠ Upozorenje: Ne uranjajte telo aparata u vodu ili druge tečnosti.

Na svake dve ili tri upotrebe, preporučljivo je podmazati sečiva kapljicom ulja koja se nalazi u pakovanju.

Tehnički podaci

Punjiva litijumska baterija: 3,7 V - 600 mAh

Ulaz DC5 V USB

U cilju stalnog poboljšanja, Beper zadržava pravo da izvrši izmene i poboljšanja na proizvodu o kome je reč bez prethodnog obaveštenja.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i DA NE BISTE PONIŠTILI garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

ûZbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno. U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper.

E-mail assistenza@beper.com Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi utasításokat.

A készülék használata előtt és közben be kell tartani néhány alapvető óvintézkedést.

Miután eltávolította az összes csomagolóanyagot, ellenőrizze a készülék épségét. Kétség esetén ne használja a készüléket, és forduljon szakképzett szakemberhez. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, hungarocell stb.) mindig a gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani, mivel potenciális veszélyforrást jelentenek. Mindig győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a műszaki adatok címkéjén feltüntetett feszültséggel, és hogy az elektromos rendszer kompatibilis a készülék teljesítményével.

Soha ne húzza ki a készüléket a konnektorból a tápkábel meghúzásával.

Ugyeljen arra, hogy a kábel soha ne érintkezzen forró vagy éles felületekkel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.

Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak vagy annak műszaki vevőszolgálatának, illetve szakképzett személynek kell kicserélnie az esetleges kockázatok elkerülése érdekében.

A készüléket csak váltóáramú konnektorba csatlakoztassa.

Általában nem tanácsos adaptereket, több aljzatot és/vagy vezetékhozzabítást használni.

Ha ezek használata szükséges, csak a vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelő adaptereket és vezetékhozzabításokat használjon.

Ezt a készüléket csak arra a működésre szabad használni, amelyre kifejezetten tervezték. Minden más használat helytelennek és ezáltal veszélyesnek minősül, ami a garancia megszűnését vonja maga után. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen, nem megfelelő és ésszerűtlen használatból eredő károkért.

A veszélyes túlmelegedés elkerülése érdekében teljesen tekerje ki a tápkábelt, és húzza ki a konnektorból, ha a készüléket nem használja.

Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt húzza ki a konnektort a konnektorból.

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Tartsa a készüléket távol a fűtőforrásoktól (pl. radiátor).

Ezt a készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), valamint a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha a készülék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személy szorosan felügyeli őket, vagy jól eligazítja őket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

Ha a készüléket meg kell semmisíteni, ajánlott a készüléket működésképtelenné tenni.

Javasolt továbbá a készülék azon részeinek ártalmatlanná tétele, amelyek veszélyt jelenthetnek.

Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.

⚠ Figyelem: Az akkumulátor élettartamát és teljesítményét számos tényező befolyásolhatja, beleértve a használati időt, a környezeti feltételeket, valamint a töltési és kisütési ciklusokat. Idővel és a termék hosszabb ideig tartó használatával az akkumulátor teljesítménye természetes módon csökkenhet.

Néhány figyelmeztetés

A sérülés vagy áramütés kockázatának elkerülése érdekében kövesse a kézikönyvben részletesen ismertetett figyelmeztetéseket és óvintézkedéseket.

Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

Higiéniiai okokból nem ajánlott a készüléket másokkal megosztani.

A készülék nem cserélhető és nem eltávolítható akkumulátorokat tartalmaz.

Ügyeljen arra, hogy a készülék működés közben soha ne érintkezzen hajjal, szempillákkal, szemöldökökkel stb., hogy elkerülje a sérülés vagy a készülék károsodásának/eltömődésének esetleges kockázatát.

Akészüléket csak a kézikönyvben található utasításoknak megfelelően használja.

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

⚠ Figyelmeztetés: Tartsa a készüléket szárazon és távol a vízforrásoktól. Ne használja és/vagy tárolja a készüléket időjárásnak vagy nedvességnek kitett helyeken.

Használat előtt mindig ellenőrizze a készülék épségét. Ha bármilyen látható sérülés látható, ne használja a készüléket – forduljon az ügyfélszolgálathoz.

A készülék kizárólag otthoni és nem professzionális használatra készült. Ajánlott mindig kikapcsolni a készüléket, amikor nem használja. A készülék belső alkatrészei nem cserélhetők. Ne próbáljon meg hozzáférni a készülék belső elektromos alkatrészeihez, hogy elkerülje a sérülés vagy áramütés veszélyét. Ne használja a készüléket a szabadban.

Ne használja a készüléket, ha hibásan működik, leesett, vagy vízbe vagy más folyadékba merítették.

A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a pengegység megfelelően be van helyezve és biztonságosan rögzítve van a készülékhez.

Ne használja a készüléket gyermekeken, és ne engedje, hogy gyermekek használják.

Töltés közben győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. A készüléket csak a mellékelt tartozékokkal használja.

Ha füst jelenik meg, erős égett szagot érez, vagy szokatlan zaj halatszik, kapcsolja ki a készüléket, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Ne használja a készüléket állatszőr borotválására.

Ne használja zuhanyozás közben vagy olyan helyeken, ahol víz fröccsenhet. Ne használja intim területek borotválására.

A terméket tartsa gyermekektől elzárva.

Ha nem használja, és az akkumulátor teljesen feltöltött, húzza ki a készüléket az USB töltőkábelből.

⚠ Figyelmeztetés: A készülék éles pengékkel rendelkezik; legyen nagyon óvatos használat és karbantartás során a sérülések és sebek elkerülése érdekében.

Ne húzza a kábelt, és ne akassza fel rajta a készüléket. A kábelt mindig a csatlakozónál fogva húzza ki a készülékből, ne magánál a kábelnél. A sérülések elkerülése érdekében nem ajánlott a kábelt a készülék köré tekerni. Tartsa távol a töltőkábelt hőforrásoktól.

⚠ Figyelmeztetés: A sérülések elkerülése érdekében ne használja a készüléket, ha a pengék sérültek.

Tisztítás céljából csak a pengeegységet szabad vízbe meríteni. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne öblítse le folyó víz alatt. Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket vízforrások (zuhanyzó, fürdőkád, mosogató stb.) közelében. Tisztítás közben mindig kapcsolja ki a készüléket. Ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószeret a készülék és a pengeegység tisztításához.

Termékleírás A. ábra

1. Vágáshossz-választó
2. BE/KI kapcsoló
3. Töltésjelző
4. Pengeegység
5. Fésűfeltét (1-10 mm)
6. Kenőolaj-palack
7. Tisztítókefe

Első használat és töltés

Első használatkor tölts fel teljesen a készüléket. Helyezze a C típusú csatlakozódugót a készülék töltőaljzatába, és csatlakoztassa az USB-kábelt egy USB töltőforráshoz.

Amikor a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz, a töltésjelző LED pirosan világít a kijelzőn. A töltésjelző látható marad, és zöldre vált, ha teljesen feltöltött. Ekkor húzza ki az USB-kábelt. Az akkumulátor teljesen feltöltődik körülbelül 2 óra alatt. A töltési idő a használt USB-töltő teljesítményétől függ. A hajvágó akkumulátorának élettartama körülbelül másfél óra. A LED-jelző pirosan villogni kezd, ha a töltés hamarosan lemerül.

A készülék újratölthető üzemmódban és a mellékelt kábellel a hálózati aljzathoz csatlakoztatva is használható. Így a készülék használata akkor is lehetséges, ha használat közben lemerül az akkumulátor, egyszerűen csak csatlakoztatni kell a konnektorhoz. A töltésjelző világít, és a piros jelzőfény világít.

A készülék vezetékes használatához győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva, mielőtt a konnektorba csatlakoztatja. Ezután kapcsolja be a terméket a BE/KI gombbal.

Töltés közben ne helyezze a készüléket közvetlen napfénybe vagy közvetlen hőforrások közelébe.

A készülék használata

Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.

Helyezze be a trimmelőfésűt az alábbiak szerint, és a választógombbal válassza ki a kívánt vágási hosszt.

⚠ Figyelmeztetés: A vágási hosszválasztó nem forog, amikor a készülék működik.

A készülék bekapcsolásához csúsztassa felfelé a BE/KI gombot. Ezután kigyullad a zöld jelzőfény.

Folytassa a vágást, a pengéket a lehető legközelebb tartva a bőrhöz hajlítható és a szőrnövekedéssel ellentétes irányba nézzen.

A trimmelőfésű és a pengetest minden használat után történő tisztítása ajánlott, hogy elkerülje az eltömődést és a készülék ebből eredő károsodását.

A trimmelőfésű felhelyezése/eltávolítása

Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.

A trimmelőfésű felhelyezéséhez állítsa a vágáshossz-választót „10”-re, és rögzítse a pengetesthez a (B. ÁBRA) ábrán látható módon.

A trimmelőfésű eltávolításához kapcsolja ki a készüléket, állítsa a vágáshossz-választót „10”-re, és óvatosan húzza felfelé a fésűt.

A pengetest felhelyezése/eltávolítása

A pengetest felhelyezése vagy eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. A pengetest eltávolításához hüvelykujjával finoman nyomja felfelé, a készülék hátulján található nyílal egy vonalban (C. ÁBRA).

A pengetest felhelyezéséhez igazítsa a pengetest oldalsó profiljait a készüléken található vezetőkkel, és óvatosan nyomja lefelé, amíg a pengék biztonságosan rögzülnek (C. ÁBRA).

Tisztítás és karbantartás

Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, és a tápkábel ki van húzva a konnektorból.

Távolítsa el a trimmelőfésűt és a pengetestet a fent leírtak szerint.

A mellékelt kefével távolítsa el a pengetestre, a fésűre és a készülékre lerakódott hajat és pormaradványokat. (D. ÁBRA)

Alaposabb tisztítás érdekében öblítse le a pengetestet folyó víz alatt. (E. ÁBRA) Hagyja teljesen megszáradni, mielőtt a pengetestet a készülékre szereli.

 **Figyelmeztetés: Ne merítse a készülék testét vízbe vagy más folyadékba.**

Két-három használat után ajánlott a pengéket a csomagban található egy csepp olajjal megkenni.

Műszaki adatok

Újratölthető lítium akkumulátor: 3,7 V - 600 mAh

Bemenet DC5V USB

Bármilyen fejlesztési ok miatt a Beper fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa vagy javítsa a terméket.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2011/65/EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos, nem szelektált kommunális hulladékáramba dobni. A régi készülékeket elkülönítve kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják a bennük lévő anyagok hasznosítását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt hatást. A terméken található áthúzott "kerek kuka" szimbólum emlékezteti Önt arra a kötelezettségére, hogy a készüléket a hulladékgyűjtés során szelektíven kell gyűjteni.

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Ezt a készüléket a gyárban ellenőrizték. Az eredeti vásárlás napjától 24 hónapos garancia vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra.

Jótállási igény esetén a vásárlási bizonylatot és a jótállási jegyet együtt kell benyújtani. A garancia csak jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (pénzügyi bizonylat) mellett érvényes, amelyen feltüntetik a vásárlás dátumát és a készülék típusát.

Bármilyen technikai segítségért forduljon közvetlenül az eladóhoz vagy a központi irodánkhoz, hogy megőrizze a készülék hatékonyságát, és NE érvénytelenítse a garanciát. Bármilyen, a készüléken nem illetéktelen személy beavatkozása automatikusan érvényteleníti a garanciát.

GARANCIA FELTÉTELEI

Ha a készülék a jótállási idő alatt anyag- és/vagy gyártási hibából eredő meghibásodást mutat, ingyenes javítást vállalunk, feltéve, hogy:

- A készüléket rendeltetésszerűen és rendeltetésszerűen használták.
- A készüléket nem manipulálták, különben nem karbantartható.
- Be kell mutatni a vásárlási bizonylatot.
- A méltányos elhasználódást mutató készülékekre nem vonatkozik ez a garancia.

Ezért a garancia nem vonatkozik minden olyan alkatrészre, amely véletlenül eltörhet, vagy a használat látható nyomait mutatja a fogyóeszközökben (például lámpák, akkumulátorok, fűtőelemek stb.), az esztétikai alkatrészekre, és a szabályok be nem tartásából eredő hibákra. használatból, a készülék használatának és/vagy karbantartásának hanyagságából, gondatlanságból, hibás vagy nem megfelelő beszerelésből, szállítás közbeni sérülésekből és minden olyan kárból, amely a szállítónak nem tudható be.

Minden olyan hiba esetén, amelyet a garanciális időn belül nem lehetett kijavítani, a készüléket ingyenesen kicseréljük. Mindenesetre, ha a meghibásodás, törés vagy meghibásodás miatt cserélendő alkatrész a termék tartozéka és/vagy leszerelhető része, a Beper fenntartja a jogot, hogy csak a kérdéses alkatrészt cserélje ki, nem pedig a teljes terméket.

Forduljon országára forgalmazójához vagy a Beper értékesítés utáni osztályhoz.

E-mail küldése az **assistenza@beper.com** címre, amely továbbítja kérdéseit a forgalmazójának.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



**CUSTOMER CARE
BEPER**

